



Temperatura mínima: 7.6 grados a las 7.45 horas.  
Temperatura máxima: 12.7 grados a las 12.30 horas.  
Presión barométrica para Santiago: nubosidad matinal, disipando al mediodía.  
Cielo despejado para Santiago: nevando copiosamente desde la mañana de ayer.

# LA NACION

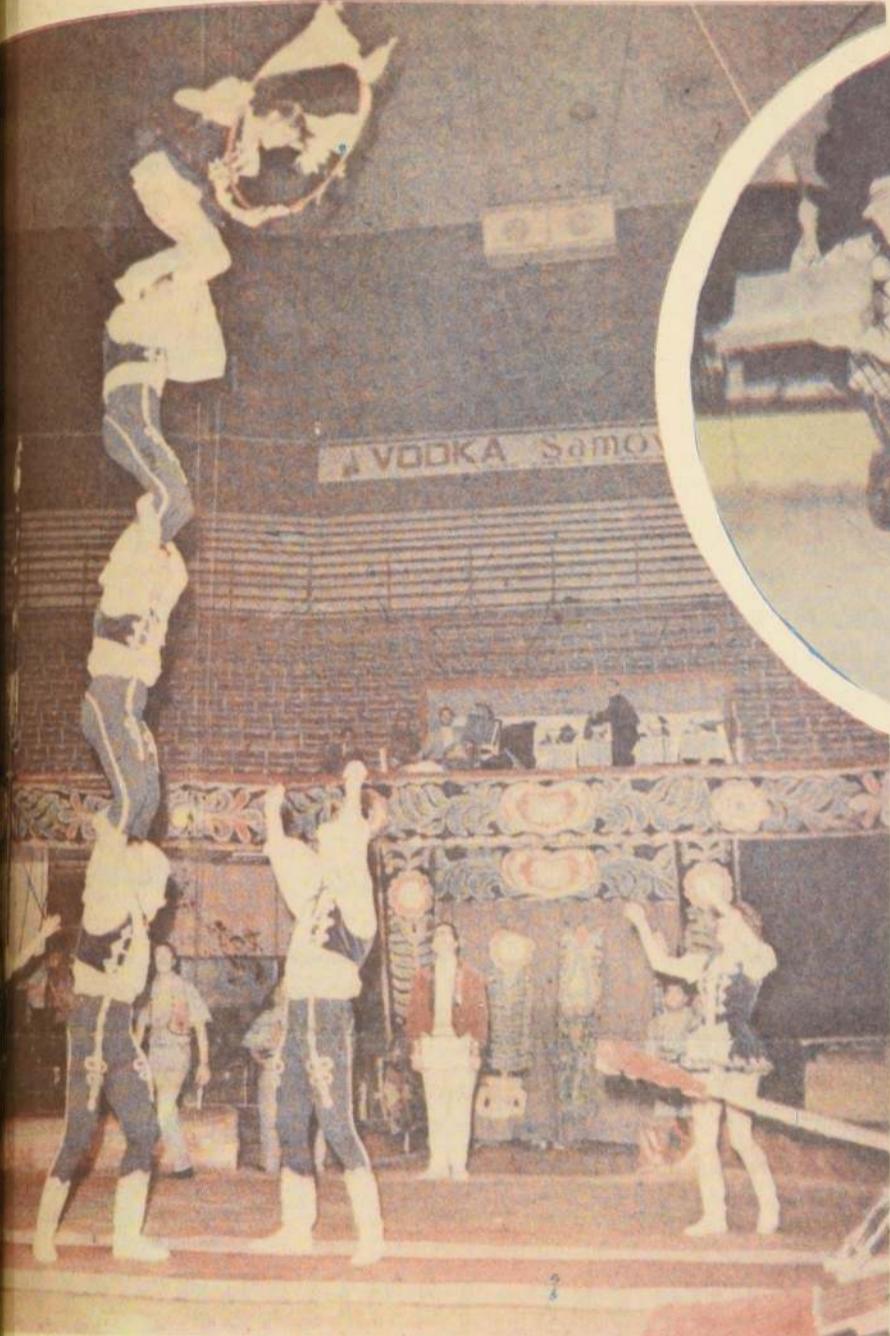
Santiago, Domingo 11 de Mayo de 1969

Fundado el 14  
de enero de 1917  
Año LIII 18.785

Canciller Valdés formula Terminante desmentido

## CHILE NO HA PARTICIPADO EN NEGOCIACIONES PARA BRINDAR UNA SALIDA AL MAR A BOLIVIA

"La información procedente de Cartagena es una intriga para entorpecer los esfuerzos de integración que varios países estamos realizando", dice el Ministro.



**"LA MARONA"**, como llaman los círcenses criollos ese oficio siempre riesgoso, siempre emocionante, ha traído desde la tierra de los magiares otra expresión. Es el espectáculo que va desde la sorpresa hasta lo ya conocido, pero con agregados en la proyección del arte de entretenér a un público que lo mira como si cada prueba fuese sobre humana. El Circo Estatal Húngaro es más que circo: tiene un extraño embrujo, un encantamiento de fantasía.

EL MINISTRO DE RELACIONES Exteriores, Gabriel Valdés, desmintió ayer en forma categórica las informaciones provenientes de Cartagena, Colombia, señalando que "están en marcha negociaciones para brindarle una salida al mar a Bolivia". Para tal efecto, el Ministerio de Relaciones entregó la siguiente declaración.

"La prensa de hoy publica noticias provenientes de Cartagena, señalando que 'están en marcha negociaciones para brindarle una salida al mar a Bolivia'".

El Ministro de Relaciones declaró que el Gobierno de Chile no ha participado ni participa en ninguna negociación sobre esta cuestión.

La reunión de Cartagena es de nivel técnico tiene por exclusivo objeto discutir el acuerdo de integración andina en cuyo proyecto se han producido coincidencias entre Chile y Bolivia y otros países a través de numerosas reuniones todas de carácter técnico-económico.

Chile, clara y reiteradamente expresó, es de suscribir un acuerdo de integración económica entre el mayor número de países que estén conformes en puntos precisos que lleven a la formación de un mercado común, acuerdo que debe quedar abierto a los demás países y contemplar normas adecuadas para los países de menor desarrollo relativo, como es el caso de Bolivia y Ecuador, a fin de que los beneficios de la integración sean equitativamente repartidos. Todo ello dentro del marco del Tratado de Montevideo de la ALALC y de las resoluciones que en él se han originado.

Este tipo de informaciones tiene solo por objeto montar intrigas destinadas a tratar de entorpecer los esfuerzos que varios países estamos realizando para conseguir una integración. Estamos seguros que las actuales negociaciones de Cartagena seguirán su curso normal, sin ser afectadas por esta clase de rumores infundados y que conducirán a los acuerdos que nos permitan llevar adelante el convenio subregional."

"NO SOY CANDIDATO PRESIDENCIAL"

Consultado por los periodistas acerca de los rumores que vienen del extranjero señalando que Gabriel Valdés sería el candidato presidencial de la Democracia Cristiana, el Canciller respondió: "No tengo interés en ocupar otro cargo que no sea el Ministerio de Relaciones Exteriores, mientras cuente con la confianza del Presidente de la República. Resulta indignante que en otros países se diga esto y se de a entender que los asuntos internacionales son aprovechados para fines personales. Esas afirmaciones son infundadas y las rechazo en forma terminante".

EMBAJADOR DE EEUU.

El Canciller informó, además, que había recibido a la directiva del Partido Socialista, la que concurred a su despacho a pedir que el embajador de los Estados Unidos fuera declarado "persona no grata", por incumplirse en asuntos de política nacional. —"Les manifesté —indicó el Ministro— en la forma más categórica, que no hay razón alguna para proceder a tomar una medida de ese tipo".

## Unánime Reconocimiento Halla Decisión que Aumenta la Participación Chilena en Beneficios del Cobre



### Incidente Chino Soviético

MOSCÚ, MAYO 10 (UPI) — Fuentes bien informadas dijeron en esta capital que tropas Soviéticas y Chinas se vieron envueltas en "importantes incidentes fronterizos" en Asia Central en varias ocasiones durante la semana.

Las fuentes aseguraron que los incidentes tuvieron lugar cerca del puesto fronterizo de Ilu, en la frontera entre Kazakstan y la provincia China de Sinkiang. Los dos bandos sufrieron bajas, según las fuentes.

Por lo menos 50 soldados rusos murieron en los incidentes fronterizos ocurridos en la Isla Damansky, en el río Usuri en el extremo oriente el 2 y 15 de Marzo pasado.

Unánime acogida en todos los sectores de la opinión pública halló la decisión del Presidente de la República, comunicada a los altos directivos de la Compañía Minera Anaconda y Sociedad Minera el Teniente, de ajustar la participación del Estado en el precio del cobre "como consecuencia, según lo expresa a la letra el anuncio oficial, de haberse producido cambios ya no ocasionales en los niveles de esos precios, lo que justifica plenamente esta resolución".

El anuncio adelanta que "Oportunamente el Gobierno de Chile informará en detalle al país respecto a las medidas que se adoptarán para cumplir esta decisión".

En una importante reunión de casi tres horas, el Presidente Frei impuso la decisión adoptada por nuestro Gobierno a C. Jay Parkinson, Presidente de The Anaconda Company, y Charles Brinckerhoff, Presidente del Comité Ejecutivo de la misma empresa.

Participaron también en esta reunión el Ministro de Minería, Alejandro Hales; Eduardo Simón, Presidente de la Sociedad Minera El Teniente y José Claro Vial, Vicepresidente de la Corporación del Cobre.

Las medidas concretas que asegurarán esa mayor participación de nuestro país en los más altos beneficios que obtienen las compañías cupreras se adoptarán en sucesivas reuniones que se celebrarán en los próximos días.

### LOS DERECHOS DE CHILE

"El Estado tiene derecho a una mayor y adecuada participación en las entradas provenientes del cobre, particularmente si estas alcanzan un nivel que dé ser circunstancial, como ha ocurrido", dijo el Ministro de Minería, Alejandro Hales, reiterando la significación de

## Allanadas las Oficinas de "Sweet y Eyzaguirre"

formulada por la Fiscalía del Banco Central por contravención a la ley del oro, en las primeras horas de ayer, asesorado por detectives, se constituyó en el edificio de la Bolsa de Comercio, allanando las oficinas de la firma "Sweet y Eyzaguirre", cuyos ejecutivos James Sweet y Guillermo Beckdorff se hallan detenidos e incomunicados en la cárcel pública.

El juez subrogante, René Clavería, se incató de toda la documentación que encontró en las oficinas de la firma "Sweet y Eyzaguirre", con el propósito de analizarla y determinar la configuración del delito que le imputa a los detenidos Sweet y Beckdorff.

El Ministro en Visita, tan pronto fue notificado en la secretaría del tribunal de alzada de la resolución, se constituyó en el Primer Juzgado del Crimen que funciona en el segundo piso del edificio de la cárcel pública, avenida General Mackenna esquina de Amunátegui. Por su parte, el juez subrogante del juzgado investigador de la denuncia

el Banco Central de Chile, CULPABLES NO PODRÁN HUIR.

En las primeras declaraciones indagatorias prestadas por los implicados eventuales Sweet y Beckdorff, dieron a conocer la identidad de las personas por cuenta de las cuales ellos operaban grandes sumas de dólares, al margen de las disposiciones legales que reserva el Banco Central de Chile, de un modo exclusivo, el manejo y control del circulante en dólares y de toda moneda extranjera, incluso el oro físico amonedado. La nómina de los implicados —la policía no los ha podido localizar en sus domicilios habituales— obra en poder de la Dirección

General de Investigaciones (INTERPOL), de manera que los funcionarios que cubren servicios en los aeropuertos, puertos marítimos y salidas fronterizas (Perú, Bolivia y Argentina) tienen orden de aprehensión de estos individuos. Poco antes de que el Ministro en Visita asumiera su labor investigadora del tráfico ilegal de dólares, obtuvieron su libertad "por falta de meritos" los detenidos Alfredo Eyzaguirre Nieto y Sergio Beckdorff, socios de los incomunicados James Sweet y Guillermo Beckdorff.

Según la denuncia del Instituto Emisor, el tráfico de dólares es cuantioso y nunca inferior al millón de dólares.

### ECO PÚBLICO

En todos los sectores de opinión, particularmente en los políticos y parlamentarios, se señaló la decisión del Presidente de la República como un acto ejemplarmente consistente con su política de chilenización de las materias básicas que incluye, esencialmente una mayor participación del Estado chileno en los beneficios que la explotación y la comercialización de nuestras riquezas nacionales generan.

### 1 Milímetros Cayeron las Últimas 12 Horas

1 milímetro de agua cayeron en Santiago durante las últimas 12 horas, según las mediciones de la Oficina Meteorológica.

En lo que va corrido de 1969, se registran 22.5 milímetros de agua contra 14 que se anotaron el año pasado.

Una altura, un año normal acusa 52.9 milímetros. La diferencia del más satisfactorio de los niveles, es de 22.5 milímetros, una marca excelente y de mejor rendimiento.

Los indicadores alentaron razonablemente las esperanzas de que las restricciones determinadas por la sequía en los ríos, el agua y la luz, sean aliviadas.

## Esta Madrugada se Esperaba Realizar Trasplante Cuádruple

Equipo médico estaba listo para la intervención.

**VALPARAISO.** — (Por Sara Vial, Correspondiente).— El primer trasplante cuádruple de Sudamérica se preparaba en Valparaíso ayer, en forma ya totalmente confirmada a LA NACION por el Jefe del Equipo de Transplantaciones del Hospital Naval, doctor Jorge Kaplan. Aunque no quiso dar mayores detalles, el doctor Kaplan nos declaró que "efectivamente existía la seguridad de esta nueva operación múltiple". Es la segunda que se efectúa en Chile y en ella intervendrán los equipos renales del Hospital Naval y del Hospital Carlos Van Buren, que participaron también en la anterior intervención, que salvó la vida de dos enfermos renales desahuciados por la ciencia médica.

En el presente caso, la hazaña sería aún mayor, ya que se trata de un trasplante en que serán utilizados cuatro órganos de un donante: corazón, riñones e hígado. Se ha tirado, en esta forma, un nuevo récord en la cirugía porteña y nacional e inclusive sudamericana, ya que en el anterior trasplante múltiple se injertaron solamente tres órganos en tres receptores, dos de los cuales sobrevivieron muy felices a la intervención: los pacientes Raul Albornoz y José Velásquez, un ex practicante y un obrero de una Fábrica de Brochas, respectivamente.

### CONJORGE KAPLAN

Ubicamos al doctor Kaplan en el acto de inauguración de los nuevos pabellones del hospital Van Buren. Se mostraba sereno y sonriente, como acostumbra, al enfrentar cada una de estas experiencias de la moderna cirugía de nuestro tiempo.

### TRASPLANTE RENAL

— "Puede Ud. decir que la operación renal estará a cargo del doctor Guillermo Mac Millán", nos manifestó, señalando al joven cirujano, que en esos momentos se encontraba presente también en la conversación con nuestro diario. De esta forma, el doctor Mac Millán tendrá la misión de extraer y colocar los riñones, en colaboración con el cirujano de Urología, doctor Mujica. Aunque hasta después del medio día de ayer los peritonistas no habían sido in-

formados de los nombres de los receptores renales, LA NACION logró saber que se de una pareja

lugar Jorge Alvayay, del Hospital Valparaíso, médico tratante del receptor cardíaco, el cardiólogo Jorge Fisher, del mismo Hospital y el doctor Gastón Doncaster.

El receptor cardíaco se llama Víctor Espinoza, tiene 52 años de edad y ha estado siendo atendido en el Hospital Sanatorio Valparaíso de San Roque.

Padece de miocardiopatia y su corazón se ha deformado al punto de agrandarse en cinco veces sobre el tamaño normal. Está sentenciado a muerte inminente si no se le injerta un corazón normal. Los renales son Irma Rojas y Héctor Cáceres, pacientes del Neurólogo doctor Hernán Aguirre e internados por su parte en el Deformes durante el último tiempo.

El equipo del Hospital Naval tiene como Jefe al doctor cirujano Jorge Cariola, como cirujano vascular al doctor Jaime Veneziani y doctor Jorge Aguirre y los doctores José Bonta y Carlos Muñoz. El nefrólogo del equipo es el doctor Hernán Aguirre.

Los dos enfermos renales corresponden al Hospital Deformes de Valparaíso, en donde se han hallado hospitalizados y sometidos al tratamiento de diálisis, dada la gravedad de su estado. Al igual que los dos anteriores trasplantados renales, sólo un trasplante renal puede salvar sus vidas.

### TRASPLANTE HEPÁTICO

El trasplante de hígado, estaría a cargo del cirujano doctor Elias Bitran, el que al igual que todos los médicos nombrados, ha tomado parte también en el anterior trasplante múltiple de noviembre pasado. En este caso se trata del primer trasplante de hígado en Chile.

### TRASPLANTE CARDIACO

Finalmente, en el trasplante de corazón intervienen los médicos del equipo del doctor Kaplan, los dos cirujanos ayudantes de Kaplan-Alejandro Peirano y Gustavo Cerón, la doctora

Carmen Luz González, a cargo de la máquina de perfusión que mantiene con vida en forma extracorpórea al receptor en tanto dura la intervención; el doctor Raul Eberhard, del Banco de Sangre del Hospital Naval; y el doctor Nicolás Adriazola, Inmunólogo. En la operación participan, además, el cardió-

El hecho se registró a las 7:40 horas de ayer a un kilómetro del Campamento Nueva Colón, cuando Luis Iván Ruiz Rivera, chofer, de 44 años, casado, domiciliado en el Campamento Nueva Colón, conducía un vehículo Caterpillar D-6 N° 561, acompañado de Raul Rubio, Rubio, de 39 años, casado, obreño con el mismo domicilio que al anterior.

Ambos trabajadores se encontraban en evidente estado de ebriedad, razón por la cual, el conductor Ruiz, cayo bajo las ruedas del vehículo que conducía.

El chofer Sergio Rivas, por su parte, falleció cuando se le conducía a Santiago.

Los hermanos Garach resultaron con heridas graves, en tanto que Campbell y su acompañante sufrieron lesiones leves.

SE WELL — Una horrosa muerte encontró un obrero de este centro minero, al caer bajo las ruedas del vehículo que conducía.

Posteriormente se estableció que el acompañante Raul Rubio, viajaba sin la autorización correspondiente y pertenece al personal de la Firma Constructora El Cobre.

El chofer se dirigió a la Juzgada de Menor Cantidad de Sewell, mientras que el cadáver de Ruiz fue trasladado hasta la morgue de Rancagua.

## 2 Muertos y 4 Heridos en un Triple Choque

DOS CHOFERES de camiones murieron, dos personas resultaron heridas y otras dos con lesiones leves, en un triple choque que se produjo en el kilómetro 52, cruce Santa Inés, del camino a Valparaíso.

El espectacular accidente se produjo a las 13:30 horas de ayer, cuando el camión patente 380, de Casablanca, conducido por Tomás Osvaldo Bastidas, de 27 años, quien llevaba como acompañantes a José y Luis Garach, de 19 y 22 años, respectivamente, chocó con el camión patente F.J. 292, que conducido por Sergio Rivas Palacios, 46 años, casado, hacia el trayecto de Viña del Mar a Santiago cargado con petróleo. El primero de los camiones portaba un cargamento de tambores de aceite con destino a Valparaíso.

A consecuencia del impacto se produjo el incendio del petróleo, cubriendo las llamas rápidamente ambos vehículos. Mientras tanto, debido a la fuerte colisión los camiones se fueron encima de la furgoneta patente I.J. 362, conducida por el periodista Juan Campbell Montecinos, 43 años, Director del diario "La Tarde", quien llevaba como acompañante a Jorge Hernán Gómez.

Consecuencias de la colisión y de serias quemaduras, murió el chofer Sergio Rivas. Por su parte, Tomás Osvaldo Bastidas, el conductor del otro camión, falleció cuando se le conducía a Santiago.

Los hermanos Garach resultaron con heridas graves, en tanto que Campbell y su acompañante sufrieron lesiones leves.

SE WELL — Una horrosa muerte encontró un obrero de este centro minero, al caer bajo las ruedas del vehículo que conducía.

Posteriormente se estableció que el acompañante Raul Rubio, viajaba sin la autorización correspondiente y pertenece al personal de la Firma Constructora El Cobre.

El chofer se dirigió a la Juzgada de Menor Cantidad de Sewell, mientras que el cadáver de Ruiz fue trasladado hasta la morgue de Rancagua.

Ambos trabajadores se encontraban en evidente estado de ebriedad, razón por la cual, el conductor Ruiz, cayo bajo las ruedas del vehículo que conducía.

El chofer Sergio Rivas, por su parte, falleció cuando se le conducía a Santiago.

Los hermanos Garach resultaron con heridas graves, en tanto que Campbell y su acompañante sufrieron lesiones leves.

SE WELL — Una horrosa muerte encontró un obrero de este centro minero, al caer bajo las ruedas del vehículo que conducía.

Posteriormente se estableció que el acompañante Raul Rubio, viajaba sin la autorización correspondiente y pertenece al personal de la Firma Constructora El Cobre.

El chofer se dirigió a la Juzgada de Menor Cantidad de Sewell, mientras que el cadáver de Ruiz fue trasladado hasta la morgue de Rancagua.

Ambos trabajadores se encontraban en evidente estado de ebriedad, razón por la cual, el conductor Ruiz, cayo bajo las ruedas del vehículo que conducía.

El chofer Sergio Rivas, por su parte, falleció cuando se le conducía a Santiago.

Los hermanos Garach resultaron con heridas graves, en tanto que Campbell y su acompañante sufrieron lesiones leves.

SE WELL — Una horrosa muerte encontró un obrero de este centro minero, al caer bajo las ruedas del vehículo que conducía.

Posteriormente se estableció que el acompañante Raul Rubio, viajaba sin la autorización correspondiente y pertenece al personal de la Firma Constructora El Cobre.

El chofer se dirigió a la Juzgada de Menor Cantidad de Sewell, mientras que el cadáver de Ruiz fue trasladado hasta la morgue de Rancagua.

Ambos trabajadores se encontraban en evidente estado de ebriedad, razón por la cual, el conductor Ruiz, cayo bajo las ruedas del vehículo que conducía.

El chofer Sergio Rivas, por su parte, falleció cuando se le conducía a Santiago.

Los hermanos Garach resultaron con heridas graves, en tanto que Campbell y su acompañante sufrieron lesiones leves.

SE WELL — Una horrosa muerte encontró un obrero de este centro minero, al caer bajo las ruedas del vehículo que conducía.

Posteriormente se estableció que el acompañante Raul Rubio, viajaba sin la autorización correspondiente y pertenece al personal de la Firma Constructora El Cobre.

El chofer se dirigió a la Juzgada de Menor Cantidad de Sewell, mientras que el cadáver de Ruiz fue trasladado hasta la morgue de Rancagua.

Ambos trabajadores se encontraban en evidente estado de ebriedad, razón por la cual, el conductor Ruiz, cayo bajo las ruedas del vehículo que conducía.

El chofer Sergio Rivas, por su parte, falleció cuando se le conducía a Santiago.

Los hermanos Garach resultaron con heridas graves, en tanto que Campbell y su acompañante sufrieron lesiones leves.

SE WELL — Una horrosa muerte encontró un obrero de este centro minero, al caer bajo las ruedas del vehículo que conducía.

Posteriormente se estableció que el acompañante Raul Rubio, viajaba sin la autorización correspondiente y pertenece al personal de la Firma Constructora El Cobre.

El chofer se dirigió a la Juzgada de Menor Cantidad de Sewell, mientras que el cadáver de Ruiz fue trasladado hasta la morgue de Rancagua.

Ambos trabajadores se encontraban en evidente estado de ebriedad, razón por la cual, el conductor Ruiz, cayo bajo las ruedas del vehículo que conducía.

El chofer Sergio Rivas, por su parte, falleció cuando se le conducía a Santiago.

Los hermanos Garach resultaron con heridas graves, en tanto que Campbell y su acompañante sufrieron lesiones leves.

SE WELL — Una horrosa muerte encontró un obrero de este centro minero, al caer bajo las ruedas del vehículo que conducía.

Posteriormente se estableció que el acompañante Raul Rubio, viajaba sin la autorización correspondiente y pertenece al personal de la Firma Constructora El Cobre.

El chofer se dirigió a la Juzgada de Menor Cantidad de Sewell, mientras que el cadáver de Ruiz fue trasladado hasta la morgue de Rancagua.

Ambos trabajadores se encontraban en evidente estado de ebriedad, razón por la cual, el conductor Ruiz, cayo bajo las ruedas del vehículo que conducía.

El chofer Sergio Rivas, por su parte, falleció cuando se le conducía a Santiago.

Los hermanos Garach resultaron con heridas graves, en tanto que Campbell y su acompañante sufrieron lesiones leves.

SE WELL — Una horrosa muerte encontró un obrero de este centro minero, al caer bajo las ruedas del vehículo que conducía.

Posteriormente se estableció que el acompañante Raul Rubio, viajaba sin la autorización correspondiente y pertenece al personal de la Firma Constructora El Cobre.

El chofer se dirigió a la Juzgada de Menor Cantidad de Sewell, mientras que el cadáver de Ruiz fue trasladado hasta la morgue de Rancagua.

Ambos trabajadores se encontraban en evidente estado de ebriedad, razón por la cual, el conductor Ruiz, cayo bajo las ruedas del vehículo que conducía.

El chofer Sergio Rivas, por su parte, falleció cuando se le conducía a Santiago.

Los hermanos Garach resultaron con heridas graves, en tanto que Campbell y su acompañante sufrieron lesiones leves.

SE WELL — Una horrosa muerte encontró un obrero de este centro minero, al caer bajo las ruedas del vehículo que conducía.

Posteriormente se estableció que el acompañante Raul Rubio, viajaba sin la autorización correspondiente y pertenece al personal de la Firma Constructora El Cobre.

El chofer se dirigió a la Juzgada de Menor Cantidad de Sewell, mientras que el cadáver de Ruiz fue trasladado hasta la morgue de Rancagua.

Ambos trabajadores se encontraban en evidente estado de ebriedad, razón por la cual, el conductor Ruiz, cayo bajo las ruedas del vehículo que conducía.

El chofer Sergio Rivas, por su parte, falleció cuando se le conducía a Santiago.

Los hermanos Garach resultaron con heridas graves, en tanto que Campbell y su acompañante sufrieron lesiones leves.

SE WELL — Una horrosa muerte encontró un obrero de este centro minero, al caer bajo las ruedas del vehículo que conducía.

Posteriormente se estableció que el acompañante Raul Rubio, viajaba sin la autorización correspondiente y pertenece al personal de la Firma Constructora El Cobre.

El chofer se dirigió a la Juzgada de Menor Cantidad de Sewell, mientras que el cadáver de Ruiz fue trasladado hasta la morgue de Rancagua.

Ambos trabajadores se encontraban en evidente estado de ebriedad, razón por la cual, el conductor Ruiz, cayo bajo las ruedas del vehículo que conducía.

El chofer Sergio Rivas, por su parte, falleció cuando se le conducía a Santiago.

Los hermanos Garach resultaron con heridas graves, en tanto que Campbell y su acompañante sufrieron lesiones leves.

SE WELL — Una horrosa muerte encontró un obrero de este centro minero, al caer bajo las ruedas del vehículo que conducía.

Posteriormente se estableció que el acompañante Raul Rubio, viajaba sin la autorización correspondiente y pertenece al personal de la Firma Constructora El Cobre.

El chofer se dirigió a la Juzgada de Menor Cantidad de Sewell, mientras que el cadáver de Ruiz fue trasladado hasta la morgue de Rancagua.

Ambos trabajadores se encontraban en evidente estado de ebriedad, razón por la cual, el conductor Ruiz, cayo bajo las ruedas del vehículo que conducía.

El chofer Sergio Rivas, por su parte, falleció cuando se le conducía a Santiago.

Los hermanos Garach resultaron con heridas graves, en tanto que Campbell y su acompañante sufrieron lesiones leves.

SE WELL — Una horrosa muerte encontró un obrero de este centro minero, al caer bajo las ruedas del vehículo que conducía.

Posteriormente se estableció que el acompañante Raul Rubio, viajaba sin la autorización correspondiente y pertenece al personal de la Firma Constructora El Cobre.

El chofer se dirigió a la Juzgada de Menor Cantidad de Sewell, mientras que el cadáver de Ruiz fue trasladado hasta la morgue de Rancagua.

Ambos trabajadores se encontraban en evidente estado de ebriedad, razón por la cual, el conductor Ruiz, cayo bajo las ruedas del vehículo que conducía.

El chofer Sergio Rivas, por su parte, falleció cuando se le conducía a Santiago.

Los hermanos Garach resultaron con heridas graves, en tanto que Campbell y su acompañante sufrieron lesiones leves.

SE WELL — Una horrosa muerte encontró un obrero de este centro minero, al caer bajo las ruedas del vehículo que conducía.

Posteriormente se estableció que el acompañante Raul Rubio, viajaba sin la autorización correspondiente y pertenece al personal de la Firma Constructora El Cobre.

El chofer se dirigió a la Juzgada de Menor Cantidad de Sewell, mientras que el cadáver de Ruiz fue trasladado hasta la morgue de Rancagua.

Ambos trabajadores se encontraban en evidente estado de ebriedad, razón por la cual, el conductor Ruiz, cayo bajo las ruedas del vehículo que conducía.

El chofer Sergio Rivas, por su parte, falleció cuando se le conducía a Santiago.

# Guía Cultural

**VENTURA DE MARIO TORAL.**  
La recorrida del "auto-analizador", pone en marcha el primer módulo del equipo tomador de muestras. El hospital ya pone de este modo a las más altas técnicas, su obra de atender una mayor cuota de enfermos y con garantía descomida hasta ahora en nuestro país.

## EXPOSICIONES DE LA SEMANA

**Obras de Mario Toral.** En la Galería Central de Arte, planta 930. De lunes a viernes de 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 horas. Los sábados, de 10,30 a 13 horas.

**Pinturas de Guayasamín.** en el Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal. De 9 a 12,30 y de 15 a 18,30 horas. De martes a sábado. Los domingo y festivos de 15 a 18 horas.

**Tejidos americanos** del Regional de Talca y del de Biobío, en el Museo Arte Popular, cerro Santa Lucía. De lunes a sábado de 10 a 12,30 y de 15 a 18,30 horas. Domingo y festivos de 15 a 18 horas.

**Exposición Filatélica.** en la Biblioteca Nacional, planta 650. Lunes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, domingo y festivos, de 15 a 18 horas.

**Exposición Mundial de Fotografía.** en el Museo de la Universidad Normal, solo hasta hoy, de 14 a 18 horas.

**Dibujos Expresionistas Alemanes.** en la Galería Patio, planta 1652. De lunes a viernes de 10 a 13,30 y de 16 a 20,30 horas. Sábado de 10 a 13,30.

**Obra de Mario Toral.** en el Instituto Cultural de Chile, lunes a viernes, de 10 a 13 y de 15 a 20 horas. Domingo y sábado de 10 a 12,30 horas. En Provincia 2653.

**Dibujos y pinturas.** colección particular, y Hernán Vargas, en el Instituto Cultural de Las Condes, Apoquindo 1400. De lunes a viernes, de 15 a 20 horas. Los sábado de 9 a 13 horas.

**Mario Torres Burbia.** en la Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327. De lunes a sábado, de 10,30 a 20,30 horas.

**Enrique Satloo.** en la Sala del Banco de Chile, San Antonio 972. De lunes a viernes, de 10,30 a 13 y de 16 a 21 horas. Sábado, de 10 a 13.

**Exposición de Posters Psicodelicos.** en el Instituto Norteamericano, de 10 a 12,30 y de 16 a 20,30, de lunes a viernes.

**Exposición de Fotografías de esculturas y dibujos de Gómez y Maillol.** en el Instituto Chileno - Francés de Bellas Artes. De lunes a viernes, de 10 a 12,30 y de 16 a 20 horas.

**Pintores jóvenes.** muestra colectiva, en la Casa de la Juventud con un anexo del Ministerio de Educación, Almirante Montt 454.

## OSCAR PETERSON Y EARL HINES JAZZ

Concierto único del famoso trío de Oscar Peterson y de Earl Hines y su cuarteto, en el Salón de Gala del Teatro Carrera - Sheraton, el miércoles y el jueves, a las 21 horas.

**Larl Hines** es el padre del moderno jazz pianístico, una banda viviente y un gigante del jazz. Nació en 1905, en una familia de Pittsburg, Pensilvania y 19 años después formó su primera banda. En 1927 tocó ya con Louis Armstrong y Jimmie Noone, ejecuciones clásicas y de piano. Entre sus composiciones más famosas figuran "Forest", "Rosetta", "Boogie Woogie on St Louis" y "Jelly, jelly".

**Oscar Peterson**, famoso pianista internacional de jazz, nació en Montreal, Canadá, en 1925. A los 14 ganó un concurso de amateurs en las semifinales de Montreal y luego entró a las finales y un premio de 250 dólares. Con el tiempo formó su propio trío y atrajo la atención de Norman Granz. En 1955 actuó junto a Ella Fitzgerald en Gran Bretaña y Europa casi todos los años. Conocido como compositor de la "Suite Canadiense". Como ejecutante ha producido álbumes completos de Gershwin, Ellington, Bertoíne y numerosos compositores.

## ESTUDIO CHILENO-FRANCES DE CULTURA

Lunes 12: Exposición "Descubra hoy los pintores de Francia". Tatiana Alamos, Alfredo Cafete, René Castro, Raúl Díaz, José Moreno, Marco A. Palma, Carlos Peters, Raúl Ponce, Mariano Riveros, Vivian Scheing, Guillermo Zárate y Antonio Zárate.

Lunes 21: 21 horas, "Adieu Leonard", film de Jacques Tati, en francés.

Martes 13, a las 19,15 horas, el mismo film del lunes.

Miércoles, "L'Actualité en France", curso de M. Benjamin.

Jueves, "Une Recherche Passionnée dans le Monde Moderne", conferencia en francés, de M. Gottsried Waeber, profesor Goethe Institut. Viernes, a las 19 horas, el film del día.

## ESTUDIO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA

Martes 13 de mayo, a las 19,15 horas: Cuarteto Santiago Díaz y Ángel Cerruti, interpretan el Cuarteto para piano en sol menor, de Mozart; Cuarteto en Fa Mayor, de Beethoven.

Jueves 15, a las 20 horas, lectura dramatizada en alemán de "Der Doppelgänger", de Dürrenmatt.

Viernes 16, a las 19,15 horas, "Ingeborg", film en alemán.

## ESTUDIO CHILENO-NORTEAMERICANO

Lunes, 13 horas, reunión del Club de Conversación. Martes 13, a las 19 horas, "Panorama sobre el Jazz", de Francisco Deza.

Miércoles 14, a las 19 horas, "Presente y Futuro de la Ciencia", conferencia del astrónomo Hugo Moreno.

Jueves 15, a las 19 horas, "Mecánica del Jazz", por María Gómez.

Viernes 16, a las 19 horas, programa de cine.

## ESTUDIOS EN LA CATÓLICA

El próximo miércoles, a las 19 horas, se inicia la temporada de conciertos en el Salón de Honor de la Universidad Católica.

El primer programa estará dedicado a obras de Antonio Vivaldi, en el que intervendrá la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica, dirigida por Fernando Rozas, y solistas: Jaime de la Jara y Fernando Ansaldi, violín; Emilio Donatucci, fagot; Jorge O'Kington y violín; y Enrique Peña, oboe.

Los siguientes conciertos se realizarán todos los miércoles a las 19 horas, en el salón de Honor de la U.C.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

Madariaga agregó que en este trabajo también serán examinadas las posibilidades de exportación.

El trabajo contará con la colaboración de la Corporación de Fomento de la Producción. Se eligió la región de Curicó y Talca, porque es en ella donde se produce la mayor cantidad de fruta para almacenar, como ser peras y manzanas.

Finalmente señaló que el catastro, mediante un plan piloto en la zona indicada, es para diseñar todo un sistema de producción frutícola, que se extenderá, con posterioridad, a todo el país.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen por objeto evaluar la producción, de modo de efectuar pronósticos de cosechas y así racionalizar el empleo de la infraestructura de la comercialización.

El informante fue proporcionada ayer por el jefe de la citada oficina, Jorge Madariaga Wurt, quien agregó que los trabajos se iniciarán el 12 del presente.

Señaló además, qué el catastro frutícola de Curicó-Talca tienen

**editorial**

Fue el propio Presidente Frei quien habló un día de la "revolución de las aspiraciones contenidas" para explicar el cuadro de mayor inquietud social que acompaña precisamente al esfuerzo del Gobierno por sacar de su marginalidad al pueblo. Cuando se construyen más escuelas que nunca en la historia del país, y se mejora en todas formas su enseñanza, aumentan los conflictos estudiantiles, proliferan las tomas de locales y los incidentes más insólitos se producen dentro de la aplicación de la reforma universitaria. Cuando se ha realizado el mayor esfuerzo por aumentar el valor real de las remuneraciones de los sectores asalariados, especialmente de los campesinos, menudean los conflictos por razones económicas hasta límites que no pueden ser explicados racionalmente. Cuando se ha llevado a cabo una política habitacional realmente explosiva y multitudinaria, las ocupaciones ilegales de terrenos se producen por todas partes, en circunstancias que antes, cuando los pobladores no tenían ni siquiera una esperanza de poseer un techo propio, se mantenían tranquilos y rara vez se producía una situación de violencia.

Todo esto, que la democracia permite y que una oposición demagógica e irresponsable alienta y estimula, ha formado el cuadro dentro del cual la actual Administración ha debido cumplir el programa que prometió al pueblo.

Nadie podría decir honestamente que el Gobierno se ha apartado del Programa que sometió al país en 1964. La transformación de la estructura agraria chilena está en pleno desarrollo. Se ha producido la Sindicalización campesina y la participación activa del pueblo en el Gobierno de la comunidad a través de las Juntas de Vecinos. La educación ha alcanzado los niveles más altos que es posible lograr en esta etapa de nuestro desenvolvimiento. Una escuela aparece cada dos días. La vivienda y el ahorro reproductivo se han convertido en pilares de progreso que todo el país está aprovechando. La industrialización nacional y las inversiones infraestructurales han alcanzado tasas no conocidas antes. La política minera se modificó fundamentalmente y nuestro país está aumentando paralelamente su producción y su participación en las utilidades y en la dirección de las empresas, afirmando así su soberanía. El standard de vida del chileno medio y su ingreso per cápita se han elevado sustancialmente.

Lo anterior no es cuadro de tonos rosados, descrito para fines políticos. Se trata de hechos macizos, que si alguien no los cree porque lo afirma el Gobierno, los encontrará en los informes de organismos internacionales exentos de toda sospecha de parcialidad o favoritismo.

La línea internacional de Chile ha experimentado también un vuelco de la mayor trascendencia. En lo continental, nuestro Gobierno ha laborado con tesón y lealtad para lograr la integración latinoamericana, único modo de salir oportunamente al paso del sombrío futuro que se perfila para nuestro continente en caso de mantenerse la actual falta de coordinación de recursos y esfuerzos de estas naciones.

Es hasta cierto punto normal que el avance alcanzado

**El Vuelo de la Araña Lunar**

El próximo 18 de mayo tres astronautas, a bordo de la Apolo-10, repetirán la hazaña cumplida en diciembre pasado por la Apolo-8, de circunnavegar la Luna. Thomas P. Stafford, John W. Young y Eugene A. Cernan, tripulantes de la Apolo-10, deberán además probar la maniobrabilidad del Módulo Lunar, en órbita en torno al satélite natural de la Tierra, para allanar el camino de la Apolo-11 que, en julio próximo, deberá realizar

la máxima hazaña cumplida hasta ahora por el hombre: llegar por vez primera la superficie de otro mundo.

En artículos anteriores nos hemos referido en detalle

sobre el cohete Saturno V, propulsor del Complejo Lunar Apolo, como a este último, y a las maniobras que deberán cumplirse para materializar esa histórica hazaña. Nos referimos ahora suavemente al curioso vehículo, denominado Insecto o Araña, que será el encargado de llevar a los astronautas de la tripulación de la Apolo-11 a la superficie lunar.

La Araña o Módulo Lunar fue concebida separadamente del proyecto Apolo por el ingeniero de la NASA, John C. Houbolt, desprendiendo al comienzo resistencia entre los ejecutivos del programa espacial norteamericano. La idea sustentada en ese entonces,

para llevar hombres a la Luna, era de construir un cohete lo suficientemente poderoso como para efectuar un alunizaje directo. También se pensaba utilizar dos cohetes Saturno V, los cuales acopiarían en órbita terrestre y serían capaces de llevar hasta la Luna un vehículo dotado del suficiente combustible como para atracar y despegar posteriormente, sin mediar las complejas maniobras que deberá efectuar el Módulo Lunar finalmente adoptado.

La Araña tiene dos características que la distinguen entre los vehículos espaciales hasta ahora concebidos: ha sido diseñada para ser utilizada exclusivamente en el espacio exterior, y particularmente en la Luna, y, además, el primer vehículo espacial cuya conducción es íntegramente manual. Este curioso aparato ha sido construido con planchas de aluminio tan delgadas que es incapaz de soportar altas velocidades dentro de la capa atmosférica. La escalera que forma parte de su estructura se diseña calculando que será usada solamente en la Luna, donde la gravedad equivale a una sexta parte de la terrestre, es decir, allí cien kilos pesarían 16. Esta escalera, por lo tanto, no resistiría en la Tierra el peso de un hombre normal.

Por su parte, el Módulo Lunar que utilizan en julio los astronautas de la Apolo-11 para desender en nuestro satélite, tampoco correrá mejor suerte que los anteriores. Una vez que haya cumplido con su trascendental misión, se quedará abandonado en una órbita lunar, hasta que la gravedad lo haga caer en los desiertos mares selenitas.

Tal es, en suma, este original vehículo destinado a dar comienzo a una nueva era en la historia humana.

Z.

Ahora que ya no es necesario salvar tanto el agua, ha llegado el momento de que salvemos el aire.

Se lo está comiendo el "smog".

Es cierto que el "smog" goza de cierto encanto internacional y nos prestigia colocabonando a la altura de las grandes capitales del mundo, conjuntamente con los accidentes del tránsito y la nivación hacia abajo que nos ofrece la televisión. No proporciona un modo moderno de quejarnos, de acuerdo con el estilo impuesto por la mecanización. Cuando nos lamentamos del "smog" parece que nos estuvieramos jactando de pertenecer a un país superdesarrollado, con plagas nuevas, desconocidas de nuestros padres.

Sin embargo, pese a su siutiquería, el "smog" es una sequía, no de agua, sino de aire.

Es cierto que su carencia no afecta directamente a la producción industrial y sólo daña a los seres humanos, y eso no lo coloca, por cierto, en la primera prioridad. Así y todo, por instinto solamente, podríamos hacer algo para combatirlo. Es más fácil que hacer lllover.

En espera de que se invente una especie de San Isidro especializado en la producción de aire puro, se podrían tomar algunas medidas relativamente sencillas.

Por ejemplo, ¿se han fijado Uds. en los buses de la E.T.C.? Caso todos ellos pasan olímpicamente, envueltos en una nube de ruidos y de humo, casi vacíos, porque no son aficionados a llevar pasajeros. Al verlos, diríase que cumplen con la función, esencial en una ciudad moderna, de suministrarnos un porcentaje adecuado de "smog".

Se dice que la humareda de los buses nos afectaría menos si los tubos de escape estuvieran en el techo y no abajo. Ciertos, pero hay una solución más barata: disminuir sus horas de recorrido. Si por lo general solo llevan pasajeros al final de la tarde, y en el resto del día no se molestan en dejarlos subir, ¿por qué no hacerlos recorrer las calles sólo al anochecer? Quienquiera de las dos medidas sería buena.

El "smog" se produce también porque los dueños de edificios no cumplen con las ordenanzas relativas a chimeneas y incineraderos. Hacer desocupar dichos edificios no sería sensato, pero bien pudiera ser que ante una amenaza sería sus propietarios terminaran por convencérse de que es buen negocio mejorar sus sistemas de lanzamiento de humo y carbón.

Las hojas otoñales, coludidas con la mujer chilena, son otras grandes culpables. Que tentación, para la dueña de casa, juntarlas metódicamente y prenderles fuego. Las hojas y basuras quemadas son una de las principales fuentes del "smog", pero quién se atreve a convencer a una dueña de casa empinada?

Se impone una campaña de educación ciudadana. Una campaña destinada a elevar el nivel societario de las dueñas de casa, de los empresarios de la locomoción colectiva, de los propietarios de automóviles y de edificios y, sobre todo, de los funcionarios encargados de aplicar los reglamentos.

Lo primero que hay que derrotar es el "smog" mental que nos afecta.

**Crisis de Impaciencia**

deseate mayores exigencias.

Pero quizás nadie previó que la impaciencia alcanzaría hasta más adentro de los umbrallos del Partido y del Gobierno, que ha realizado y está realizando tan improba labor.

Otros países han realizado progresos notables, pero tuvieron buen cuidado de eliminar primero los obstáculos que podrían dificultar su tarea. La democracia mal vivida o mal aplicada es el peor de estos obstáculos. Otros han empezado por eliminarla para asegurar así sus propios planes. El pueblo de Chile prefirió arriesgar todo con tal de tener la alternativa de progresar en libertad. Y en medio de todos los vendavales, lo ha logrado en gran medida.

Ahora un fenómeno nuevo — quizás la culminación de un fenómeno nuevo — viene a agregarse a las dificultades anteriores.

Dentro del Partido Demócrata Cristiano se provoca y se alcanza una definición que en el fondo era la única que cabía frente al país que eligió al actual Gobierno. Pero algunos de los que sostienen una posición distinta no acatan la democrática y legítima decisión de su Partido.

Espectáculo lamentable e insólito, puesto que si algo caracterizó antes a la Falange Nacional y después al propio Partido Demócrata Cristiano, fue su espíritu insobornablemente democrático, tanto hacia afuera como hacia adentro de sus filas.

Si se mira sin pasión este fenómeno — que tanto perjudica al Gobierno y al país — no puede concluirse que están envueltas consideraciones doctrinarias que plantean a los elementos disidentes problemas de conciencia.

El Partido, por vocación original, profunda e inamovible, es un partido popular. Jamás podrá caer en eso que algunos llaman "derechización", como expresión de una tendencia a mantener los privilegios del poder económico insensible a la justicia social y al verdadero progreso. Los que estiman que el Partido y el Gobierno no buscan la unidad popular, tienen indudablemente una concepción estratégica diferente a la que primó en la decisión de la Junta Nacional. Pero no pueden, sin dejarse llevar por la impaciencia, sostener que ya no caben en las filas demócratas cristianas porque el Partido ha abandonado al pueblo y ellos no.

El desafío que presentó el Partido al pueblo de Chile en 1964 sigue en pie. Los que contribuyeron al triunfo siguen siendo responsables de lo que haga y de lo que no haga este Gobierno. Las renuncias no liberan, como seguramente no está en el ánimo de algunas personas retirarse para evitar responsabilidades, porque tal actitud, a más de equivocada, resultaría carente de entereza.

Creemos que es tiempo de que la cordura retorne a los espíritus. La transición de una vida política larga y dura, incomprendida y vilipendiada por décadas, a asumir tareas de gobierno, es sin duda impactante y difícil. Pero hay la obligación de superar estos problemas y no olvidar que el futuro del país está en juego.

**La Semana Política**

La renuncia inicial del senador Rafael Agustín Gurucio, seguida de las dimensiones sucesivas de dirigentes campesinos, juveniles y parlamentarios de prolongada trayectoria dentro de la Democracia Cristiana, es un suceso doloroso que sera, sin duda, ampliamente explotado por una oposición que buscó tenazmente la quiebra de la primera fuerza política nacional desde 1964. Frente a la voces de estos pescadores que solo saben llenar sus redes cuando el río está revuelto, conviene fijar, con alguna precisión, la naturaleza de la crisis interna que sacude al PDC.

Como se sabe, el factor que impulsó a ciertos sectores DC a renunciar a su Partido fue la aprobación de la tesis llamada "el camino propio" en la última Junta Nacional. Los puntos básicos de este voto eran la designación de un candidato DC a la Presidencia de la República, la elaboración de un programa también propio y la negativa a unir fuerzas con partidos que se nieguen a reconocer, por una parte, la validez de la Administración Frei y, por otra, el mejor derecho demócratacristiano a llevar a la presidencia a un hombre de sus filas. Anoche se ha querido subrayar que este voto aleja toda posibilidad de un reagrupamiento político de izquierda, lo cierto es que el único partido excluido categóricamente es el PDC.

Hasta el momento, la Democracia Cristiana Basa para querer vivir como la prima hermana, con la presencia de poder personal. La presencia de un reagrupamiento de izquierda, que mejoras trae consigo, se ha querido subrayar que este voto aleja toda posibilidad de un reagrupamiento político de izquierda, lo cierto es que el único partido excluido categóricamente es el PDC.

Son tan importantes las diferencias que separan este voto de la tesis opuesta como para llevar a militantes con más de veinte años en el Partido a renunciar a toda una vida de acción política común.

Es indispensable tener presente, además, que la Democracia Cristiana no es el único partido

que ofrece diferencias internas. En cierto sentido, todos los partidos que dan

importancia a la renuncia

de la tesis

# Puntualiza J. Castillo Toda Unidad Supone el Reconocimiento previo de la Tarea Gobierno - P.D.C.

- Actitud a la Junta garantizó intereses del Partido.
- Ningún Militante ha buscado un entendimiento con el P. N.
- Táctica de la Izquierda Marxista es contradictoria.

El jueves de la semana que termina, Presidente Nacional del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo Velasco, pronunció un discurso a través de una cadena voluntaria de emisoras, con el objetivo de expresar oficialmente a la opinión pública la línea política que su respectividad aplique en el futuro.

El siguiente es el texto completo de esta intervención del Presidente de la Democracia Cristiana.

No ha parecido necesario hacer esta exposición por varias razones. La primera es que, sin duda, la reunión de Junta Nacional, mencionada anteriormente, habrá despertado un gran interés entre muchos ciudadanos.

A continuación, la resolución adoptada por el Partido Demócrata Cristiano.

Además, la resolución posee un significado evidente respecto de los acontecimientos políticos que se desarrollan de aquella fecha adelante. Por fin, ella ha provocado desgraciadamente una reacción interna de importancia acerca de la cual la prensa gestora está haciendo hincapié de manera exagerada.

Todos estos motivos justifican la necesidad de la presente intervención.

Por ello, el Partido Demócrata Cristiano, acompañado por el Partido Democrático Nacional, apoya al Gobierno de la República. La labor de este ha adquirido carácter bien intenso y marcado, dado por quienes pertenecen como sus principales componentes. El Gobierno, en efecto, recibe una oposición firme y más violenta de parte de las colectividades de Derecha, de Centro y de Izquierda. El Partido Nacional, fruto de la fusión entre Liberales y Conservadores, no oculta su hostilidad al Gobierno y prepara con tiempo y sistema el lanzamiento de una candidatura presidencial capaz de lograr la victoria en 1970 y derrocar al régimen Demócrata Cristiano.

Pero comprende la disposición hostil del Partido Nacional,

que es la de rechazar la declaración política formulada por el IV Consejo General de este Partido, en fecha 14 de Abril último. La frase es la siguiente: "Chile está en el dilema de su fracaso o su destrucción". El segundo de estos términos está siendo en la obra del actual Gobierno. El país va a ser gobernado por las reformas introducidas por la gestión demócrata cristiana. En cambio, la "afirmación" se espera de acuerdo que deberá hacer el Partido Nacional una vez que gobiernan el Poder.

Por otra parte, los Partidos del FRAP, seguidos por el PDC, mantienen asimismo una posición muy encendida, a veces violenta, campañas de prensa, de actitudes cerradas en el Parlamento y de críticas negativas. Hace poco el capitán General del Partido Comunista, en el último Pleno de su comisión central, declaró claramente:

"Ningún movimiento popular puede edificarse de otro que no sea a través de una lucha abierta contra la Derecha y la política reaccionaria del Gobierno actual".

La posición de los Partidos del FRAP configura también una estrategia de toma del Poder. Ellos consiste en llamar a las masas políticas y sociales a la "unidad popular". Dentro de los Partidos Socialista y Comunista permanecen, sin embargo, que cambian su plataforma de lucha ni cambian el rumbo de su actuación. Ellos dominan y se adjudican la vanguardia del movimiento unitario. El resto de los partidos debe ponerse a sus órdenes y modificar mucho sus estrategias partidarias. Así, por ejemplo, la operación política de los demás partidos está dirigida a provocar una escisión en la base del Partido Radical y del Partido Demócrata Cristiano, poderosa y definitiva, que permita a los documentos o declaraciones de uno y otro de los partidos y los demócratas cristianos no deben atenerse a las conflictivas posiciones esenciales del FRAP y además, excluir de su seno a el Poder. Esto significa que tanto el PDC como el Partido Comunista, que hasta ahora han sido aliados, no podrán mantener su unidad ni su fuerza si no se separan de su actividad. Los demás sectores o personas. Para utilizar el mismo argumento antes mencionado, me permitiré citar de nuevo el comunicado del Secretario General del Partido Comunista. Este dice:

"Le decimos con toda claridad, somos partidarios del Poder, pero no queremos que el Poder esté en manos del FRAP con otras fuerzas populares, incluidos el Poder Radical, colectividad con la cual el FRAP ha venido demandando ciertas acciones comunes y ha dado importantes resultados en los últimos tiempos. A la vez, declaramos que nadie tiene que hacer con los González Videla, Los Picos Cañas y Cárdenas Durán. Entre ellos y nosotros no hay nada en común".

Sobre la Democracia Cristiana dijo: "Es otro campo con el que no nos sentimos atraídos. En este Partido hay, como se sabe, diversas corrientes. Un sector democratocrristiano tiene una serie de críticas frente a su propio Gobierno. Son muchos los que creen que el Partido Comunista es un régimen reaccionario y estiman que hay que seguir luchando con un sector popular, para lo cual consideran conveniente unirse con el FRAP".

Otro sector democratocrristiano es una corriente popular que se sitúa en posiciones de avanzada. No ha podido realizarse un acuerdo político entre el Partido y el Poder. Estimamos que en el movimiento popular tienen más de algo que hacer. En otras cosas, se distinguen por su dinamismo, por su cercanía al pueblo, por su afán renovador y por su apertura a la investigación y dilucidación de los problemas del Poder.

Tales el cuadro. El Partido Demócrata Cristiano tenía que tomar una vía para su propia acción. ¿Cuáles fueron los caminos básicos que se apoyó?

La Discusión Interna Demócrata Cristiana

Podemos sintetizarlos en los siguientes:

1. Valorar, positivamente, la experiencia de Gobierno, consolidarla y continuarla en una segunda etapa.

2. Hacer surgir de esta misma experiencia un programa que sirva de base a dicha segunda etapa y que signifique profundizar, consolidar, profundizar y completar el proceso de la Revolución en Libertad.

3. Formular un llamado al pueblo entero para que apoye la obra cumplida como su prolongación, sobre la base de reforzar el papel fundamental del Partido Demócrata Cristiano.

4. Definir exacta y concretamente el criterio con que el Partido entrará en el antagonismo de las fuerzas de oposición.

Esta posición fue denominada "Caminio Propio". De que mejor forma para revolverse las eventuales relaciones entre el Partido Demócrata Cristiano y las fuerzas de oposición? Era necesario, en el propósito definir un criterio. Habrá que dar una respuesta a la otra del FRAP, y ambas excluyentes de la otra. La democracia en el Gobierno y del papel del Partido en el desarrollo de la transformación.

Pues bien. A esta cuestión, la Junta Nacional contestó de la única manera posible: señalando que la tarea cumplida, el fin de la cual es la unidad del Partido y el reconocimiento de que el actual proceso histórico eran los fundamentos de continuidad adelante un plan de transformación.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En el caso presente, la unidad con cualquier partido de los que los efectos de la sucesión presidencial de 1970, para renunciar en sustancia la tarea positiva del Gobierno y del Partido Demócrata Cristiano como impulsor de los cambios de victoria.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

En efecto, como aceptar o buscar una alianza con alguien, es el propósito de derribarnos? Me parece que no es posible ni moral apoyar una conducta en la amistad con el enemigo. Nadie lo hace de esa manera. Solo los que se declaran enemigos de antemano son capaces de creer que ese puede ser un resultado.

## El Caso Lavorini: un escándalo que conmueve a Europa

VIAREGGIO, 10 (INTER PRESS SERVICE). Un nuevo golpe de dramatismo se produjo en torno al sensacional caso Lavorini, cuando el play-boy de 41 años de edad, Adolfo Meciani, intentó ahorrarse en su celda de la cárcel de Pisa. Aún cuando no logró plenamente su propósito, su estado es de tal gravedad que los médicos consideran que quedará súbitamente disminuido para toda la vida pues no fluye suficiente sangre hacia el cerebro y por tanto, no estaría en situación de razonar. Meciani fue acusado por Marco, Andrea y Rodolfo, los tres "jóvenes Terribles" que están implicados en los hechos, de ser el principal responsable de la muerte del Niño Ermanno Lavorini, de 13 años de edad que fuera encontrado enterrado en la arena de una playa cercana a Viareggio.

Desaparece así de la escena un personaje clave que luchó desesperadamente por negar toda participación en el crimen, mientras parecía acorralado por las acusaciones que se le hacían. Anteriormente Meciani ya había intentado quitarse la vida, durante uno de los primeros interrogatorios cuando Marco Baldissari, de 16 años, le acusó por primera vez de responsabilidad en la muerte de Ermanno. Durante un descanso en el interrogatorio, el play-boy y reconocido homosexual se cortó las venas con una cortaplumas. Empero, pudo ser salvado y más tarde se le dejó en libertad por falta de pruebas. Esta vez, Meciani hizo un lazo con las sábanas de la cama y se lo anudó al cuello colgándose de los barrotes de la ventana. Habían pasado pocos minutos de la última visita policial y un agente llamó de inmediato a un médico que dificultosamente le salvó la vida con respiración artificial e inyecciones. Enviado al hospital se le practicó la traqueotomía, pero sin resultados positivos pues su cerebro estaba deteriorado y por lo mismo no podía razonar con lucidez ni sus declaraciones tendrían ya importancia en el proceso.

En los medios policiales y periodísticos se formulaba hoy la interrogante de si la extrema decisión de Meciani significaba que efectivamente era culpable de la muerte del niño Lavorini, o bien detrás de él habían otros personajes ocultos tras su silencio. Meciani incluso estuvo a punto de ser linchado por un grupo de personas que asistió a los interrogatorios, manteniendo su embargo la calma y lucidez. También en su primer intento de suicidio actuó con la frialdad de un experto jugador de póker —como lo era—, y jamás se le oyó abatido. Pero de pronto cedió, justo en los momentos en que sus declaraciones eran decisivas.

Meciani es casado (tiene un hijo de dos años), y en cuanto se supo la noticia de intento de suicidio, su mujer viajó apresuradamente a Pisa desde Viareggio, pero en el hospital no la dejaron ver a su marido. Luego se retiró llorosa gritando: "asesinos, lo han matado".

Empero, el acto desesperado de Meciani no es la sola gran novedad en el caso Lavorini, que ha alcanzado tal suspense que incluso ha apasionado no sólo a la opinión pública italiana sino a toda Europa.

## Ola Especulativa Sobre el Marco

BONN, 10 (UPI).— El Gobierno de Alemania Occidental consideraría probablemente el miércoles próximo "medidas económicas complementarias" para contener la desenfrenada ola de operaciones especulativas sobre el marco pese al anuncio de que la moneda no será revaluada.

El llamado "Gabinete Económico" fue convocado en principio a una reunión para el miércoles próximo, con la presidencia del Canciller Kurt Georg Kiesinger.

Al anunciar ayer que el gabinete en pleno había rechazado la propuesta de Karl Schiller, para aumentar el valor del marco, el vocero oficial del Gobierno, Corad Ahlers, dijo que en la próxima reunión se tratarían "medidas económicas complementarias", orientadas hacia los flancos del problema.

En círculos oficiales se anticipó que esas medidas tendrían como fin formar a los especuladores extranjeros a reitar los enormes "capitales aventureros" depositados en cuentas bancarias de Alemania Occidental, anticipando la revaluación del marco, estimular el regreso de esos fondos a los lugares de origen y reducir el enorme saldo favorable que arroja la balanza de pagos de la República Federal.

En esas esferas se señalaron tres medidas que el

Cede el tenso ambiente boliviano  
Resuelta Brecha Política Siles - Ovando

Conciliaron posiciones en una reunión celebrada ayer

LA PAZ, 10 (UPI).— El tenso ambiente político boliviano cedió hoy luego de una reunión que celebraron el Presidente Luis Adolfo Siles Salinas y el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Alfredo Ovando Candia, en la que ambos parecieron conciliar las posiciones antagonistas que se les atribuían.

Ambos posaron luego para los fotógrafos, estrechándose las manos, y dando la apariencia de haber resuelto las brechas políticas que se abrieron entre ellos el martes cuando Ovando declaró públicamente que se vería "obligado a depor" a Siles si éste "trajecionaba" los ideales de la revolución boliviana".

Ovando dijo a los periodistas, luego de su reunión con Siles, que había concordado a la residencia Presidencial en Obras, anoché, únicamente como invitado a cenar y que "no había asperezas que limar" con el Mandatario.

Sin embargo, el propio Siles dijo que en la entrevista había "clarificado" las declaraciones del martes de Ovando, quien no había especificado a cuál revolución se refería aunque probablemente lo hizo a la "revolución restauradora" protagonizada por él y Barrientos en 1964 cuando derrocaron al entonces Presidente Victor Paz Estenssoro.

En aquella ocasión, Ovando y Barrientos comparten la Presidencia Provisional de la Nación promovieron restaurar los ideales originales de la revolución de 1952 promovida por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

Siles dijo que esperaba que después de la entrevista de anoche no se suscitaran nuevos conflictos entre él y el Jefe militar, quien ha sido consagrado a la muerte de Barrientos como el líder del poderoso movimiento campesino boliviano.

También, el Presidente de la República, no agitador político.

Entre tanto, el Presidente del Senado, Manfredo Kempff Mercado, quien sigue a Siles en la línea constitucional de sucesión para la presidencia, envió ayer una nota al Primer Mandatario anunciándole que había asumido la Vicepresidencia de la Nación conforme a la Constitución.

Kempff Mercado explicó a United Press International que continuaría como Presidente del Senado, mientras actuaba como Vicepresidente de la República puesto que había quedado vacante con el ascenso de Siles a la Presidencia al producirse a muerte trágica de Barrientos.

El matutino "El Diario" de esta capital publicó que la acción de Kempff sería inconstitucional debido a que el Vicepresidente de la Nación debe ser elegido en comicios populares y que la Constitución sólo dice que el Presidente del Senado es el siguiente en la línea de sucesión presidencial si el Jefe del Ejecutivo y el Vicepresidente quedaron incapacitados para sus cargos. El artículo 93 de la Constitución boliviana establece que "a falta del Vicepresidente hará sus veces el Presidente del Senado", lo cual parece dar lugar a más de una interpretación en las actuales circunstancias.



Luis Adolfo Siles Salinas

Presidente de Bolivia

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas

General Alfredo Ovando Candia

# Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— 9a. Serie B. 1.200 Metros.

SEXTA CARRERA.— Clásico. 1.200 metros.

1.º RABU (4) 54; por Ras con Bas y Barú, del Stud Cooctero	19.706
2.º Curaní (4) 52; L. Camus	4.158 9.80
3.º Tatarán (5) 54; J. Marin	7.200 5.70
4.º Adulona (11) 52; P. Herrera	3.369 12.10
5.º Rojas (8) 53; R. Rojas	1.980 20.60
6.º Jaquita (7) 53; C. Moreno	2.493 16.30
7.º Roto Listo (10) 53; R. Castro	6.790 6.00
8.º Waleka (16) 52; Gmo. Fernández	704 57.80
9.º Pizgrill (9) 54; R. López	4.407 9.20
10.º El Portín (6) 53; M. Waldi	878 46.40
11.º Alarcón (15) 62; D. Basco	966 42.20
12.º Alegre (12) 52; S. Alcolea	1.965 20.70
13.º Lord Conrad (9) 53; M. Ruiz	669 71.50
14.º Cardo (1) 54; L. García	1.039 39.20
15.º Cenoma (13) 52; P. Bustos	389 104.60
	56.610

GANADA por 4 cuerpos el 3.º a 1 1/2 cuerpos el 1.º a cuerpo y el 6.º a 1 cuerpo. Tiempo 1.14.35. Retirado el 2.º Decio. Preparador Enrique Bezenburg. DIVIDENDOS E\$ 2.10 E\$ 1.30 E\$ 2.10 E\$ 1.70. DIVIDENDOS VINA: E\$ 6.40 E\$ 4.20 E\$ 3.60 E\$ 1.70.

SEPTIMA CARRERA.— 8a. serie.— 1.200 metros.

1.º TOUR D'ARGENT (15) 51; Maid; del stud Dos Estrellas; jinete, Orlando Castillo	2963
2.º Trapalacucha (16) 51; G. Farfán	132001 9.00
3.º Morelito (7) 53; R. Castro	7071 16.50
4.º Aguuanah (1) 54; D. Sagardia	11607 10.00
5.º Paridado (8) 53; C. Paredes	3342 34.90
6.º Ochoa (3) 54; F. Venegas	5174 22.50
7.º Coperado (9) 52; S. Azocar	30499 3.80
8.º Serpiente (13) 51; O. López	21856 5.30
9.º Pindarito (6) 54; S. Pradenas	10998 10.60
10.º Lingua Mocha (12) 51; A. Salas	11444 10.20
11.º Rosa del Bosque (11) 52; L. Cifuentes	3253 35.90
12.º Parteana (5) 54; S. Pradenas (en corral con Pindaro)	12761 9.10
	162075

GANADA por 3/4 cuerpo; el 3.º a 4 cuerpos; el 4.º a 1 cuerpo; el 5.º a 1/2 pescuzzo y el 6.º a 6 1/2 cuerpos. Tiempo 1.12.15. Retirado el (3) Tepual. Preparador. Juan Meleiro. DIVIDENDOS: E\$ 7.40. 2.32. 3. — y 1.80. Dividendos VINA: E\$ 6.40. 2.10. 3.60 y 1.70.

DESARROLLO.— Definidas las posiciones Curaní en primer lugar. En los sitios siguientes se ubicaron Pizgrill, Rabú, Cenoma, Adulona y Jaquita. Faltando 200 surgió Rabú superando con mucha facilidad a la puntera.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros. Condicional.

1.º BOLO (7) 64; por Cencero y Elegímaca, del Stud Choapa, jinete, Gaitán Sáenz	19620
2.º Díaz que Dile (5) 53; C. Diaz	9368 5.60
3.º Pino Oro (16) 54; S. Vásquez	2493 21.20
4.º Estoril (15) 54; S. Azocar	16634 3.20
5.º Estoril (18) 54; J. Salinas	1857 28.50
6.º Estoril (4) 54; L. Camus	2231 23.70
7.º Alfaro (11) 54; Juan Pasa a Paso (12) 54; Juan Pasa a Paso	3403 15.60
8.º Alfaro (2) 54; L. Yáñez	187 281.60
9.º Alfaro (3) 52; L. Rivera	799 70.40
10.º Aracuri (8) 54; R. Clavería	1292 40.90
11.º Pinto Viejo (15) 54; L. Clavería	4191 12.60
12.º Franco (4) 54; L. García	—
13.º Cocco (3) 54; S. Pradenas, del Stud Cocco, jinete, Gaitán Sáenz con Cocco (5) 53; S. Pradenas, del Stud Cocco, jinete, Gaitán Sáenz	457 115.60
14.º Pinturón (13) 52; Ori. López	1873 28.20
15.º Pinturón (14) 54; J. Pacheco	953 65.60
16.º Hennessy (4) 54; Edo. Soto (rodo)	8135 6.50
	73493

GANADA por 6 1/2 cuerpos, el 3.º a 5 cuerdos, el 4.º a 1 cuero, el 5.º a 1 cuero y el 6.º a 3 cueros. Tiempo 1.25.45. Retirado el (10) Lord Pendleton. Preparador Emilio Cáceres. DIVIDENDOS: E\$ 1.50. E\$ 80 y 3.70. Dividendos VINA: E\$ 3.40. 1.80 y 2. —

DESARROLLO.— Quejue arrancó en punta, asediado por Trapalacucha, Tour d'Argent, Pindaro, Serpiente y Coperado. Cerca de los 200 Trapalacucha dejó en el segundo lugar al puntero. Quedaban 200 metros, cuando avanzó Tour d'Argent, superando con comodidad a la hija de Oribero.

OCTAVA CARRERA.— 4a. serie.— 1.500 metros.

1.º MARNIER (1) 55 por Monterey y Petrel; del stud "Tarapaca"; jinete, Luis Yáñez	11.915
2.º Broquel (13) 50; C. González	4.241 24.50
3.º Campanario (8) 51; S. Azocar	18.378 5.60
4.º Vigilante (11) 51; G. Farfán	18.500 5.60
5.º Apuesta (5) 51; J. Torro	7.428 13.90
6.º Más Nada (5) 54; N. González	2.365 43.90
7.º Campacana (5) 53; Edo. Soto	36.759 2.80
8.º Cuarteador (52) 52; R. Clavería	3.705 27.90
9.º Magnifica (52) 52; D. Cerda	7.826 13.30
10.º Chaguarana (51) 51; L. Murillo	8.877 11.70
11.º Randall (51) 51; D. Sagardia	5.534 18.70
12.º Ahí Viene (50) 51; Ori. López, DES-CARTADO	—
13.º Maiteán (50) 51; S. Vásquez	6.412 16.20
14.º Don Ciro (49) 51; H. Pilar	12.147 8.50
	144.087

GANADA por 3 1/2 cuerpos; el 3º a 1 cuerpo. Tiempo 1.33. Retirado el (5) Redoble. Preparador: Alejandro Martínez.

DIVIDENDOS: E\$ 8.70 y E\$ 3.80; E\$ 8.00 y E\$ 2.20. VINA: E\$ 14.00 y E\$ 5.90; E\$ 5.70 y E\$ 2.10.

NOVENA CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap.

1.º SIR GRINGO (6) 45 kilos, por Curicó y Kuriquina, del Stud "Caprice"; jinete, Rigoberto Clavería	15394
2.º El Sokol (5) 50; H. Oguin	14503 6.70
3.º Tres Amores (7) 49; S. Vásquez	22634 4.30
4.º Tigrecito (2) 54; A. Salas	8569 11.40
5.º Polycarplos (8) 48; J. Salinas	34825 2.80
6.º Cacareco (1) 54; S. Arellano	21815 4.50
7.º Marcial (4) 52; S. Azocar	17579 5.50
	135.319

GANADA por 3/4 cuerpo; el 3.º a 4 cuerdos; el 4.º a 3/4 cuerpo; el 5.º a 1 3/4 cuerpo. Tiempo: 2.08.35. DIVIDENDOS: E\$ 6.30 y 2.90, y 3.10. VINA: E\$ 5.90 y 3.40, y 3.50.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 3.a serie.

1.º PRUDENTIAL (4) 53 kilos; por Bold Lover y Mainland, del Stud "Santa Juana"; jinete: Sergio Azocar	31015
2.º Cochise (9) 50; O. López	21179 5.60
3.º Mister Ed (11) 49; D. Sardina	19779 5.00
4.º Noel (7) 51; H. Oguin	23491 5.10
5.º Agua Mansa (5) 51; L. Yáñez	10018 21.90
6.º Real Princesa (8) 51; J. Salinas	10801 11.00
7.º Macarinch (10) 49; J. M. Aravena	11425 10.40
8.º Rechiflado (2) 55; L. Cifuentes	8829 13.50
9.º Gran Princesa (1) 55; S. Arellano	10621 11.30
10.º Charcot (6) 51; G. Farfán	10707 6.30
11.º Mauchito (3) 53; S. Pradenas	9509 12.50
	165629

GANADA por 5 cuerdos; el 3.º a 2 cuerdos; el 4.º a 1 cuero. Tiempo 1.32.25. Preparador: Hernán Miranda. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E\$ 5.70 y 2.40; 2.10 y 2.20.

DESARROLLO.— Prudential se acercó a sus rivales en la largada. En los huecos siguientes quedaron Cochise, Agua Mansa y Rechiflado. Sir riñales que lo exigieron, el líder alcanzó la meta con amplia ventaja.

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 Metros. 9a. Serie.

1.º PONCIANO (11) 51; kilos, por Forest Row y Encarnación del señor Juan Cartes P.; jinete: Eduardo Soto	14.763
2.º Acacio (13) 50; G. Fernández	7.576 12.50
3.º Glenwood (9) 52; H. Oguin	15.859 5.90
4.º Eufórico (4) 54; J. M. Aravena	13.902 6.80
5.º Asustado (7) 52; R. Bustos	5.340 17.80
6.º Espíego (3) 52; L. Yáñez	11.782 8.00
7.º Gl. Miso (8) 52; H. Pilar	6.051 15.70
8.º Animada (5) 53; J. Marin	11.254 8.40
9.º Royal Asset (6) 53; L. Cifuentes	13.677 6.90
10.º Trajinero (10) 52; L. Rivera	6.304 15.00
11.º Cora Kann (2) 54; M. Ramírez	8.00
12.º Atipado (16) 48; L. Murillo	5.813 16.30
13.º Zarella (15) 49; J. Salinas	1.749 34.20
14.º Salto (12) 51; R. Castro	2.903 32.70
15.º Mundial (14) 49; A. Salas	14.723 6.40

## Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

CARRERA	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	EL CLUB	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	RADIO MAGALLANES
1 <sup>a</sup>	Siempreviva Kurihuilque Prince d'orient	Kurihuilque Anunciado Catamarán	Anunciado Siempreviva Buena	Chicopillo Siempreviva Buena	Chicopillo Kurihuilque Potenza	Siempreviva Chicopillo Kurihuilque	Chicopillo Siempreviva C. Real	Kurihuilque Buenona Bell	Kurihuilque Siempreviva Chicopillo	S. Ring Chicopillo Siempreviva	Chicopillo Kurihuilque P. d'orient
2 <sup>a</sup>	Recalada Rosaluna	Rosaluna Magrete S. Brusa	Recalada Rosaluna Lloraré	Rosaluna Recalada S. Brusa	Rosaluna Quemante S. Brusa	Recalada Rosaluna	Recalada S. Brusa	Rosaluna Palmera	Rosaluna Palmera	Recalada Rosaluna Palmera	Rosaluna Palmera
3 <sup>a</sup>	Que pasa Renaico Servio	Que Pasa Romarino Emiliano	Romarino Que Pasa Tiltingue	Servio Que Pasa Tiltingue	Renaico Tiltingue Gauchito	Que Pasa Tiltingue Emiliano	Que Pasa Renaico Tiltingue	Emiliano Servio Romarino	Servio Dingo Que Pasa	Romarino Renaico Que Pasa	Romarino Renaico Que Pasa
4 <sup>a</sup>	Bien Machito Mocasin Pimentero	Bien Machito Almagro Llanhuieco	Bien Machito Almagro Bien Machito	Bien Machito Almagro P. Place	Bien Machito Almagro Carleque	Bien Machito Almagro Llanhuieco	Bien Machito Almagro Mont Thabor	Hill Big Carleque O. Blanco	Almagro Bien Machito P. Place	Almagro M. Thabor Bien Machito	Bien Machito Almagro O. Blanco
5 <sup>a</sup>	Notable Logroño	Notable Rítoro Logroño	Logroño In Love Notable	Notable Logroño Rómica	Logroño In Love Rómica	Notable Logroño In Love	Notable Logroño R. Negro Rítoro	Logroño R. Negro Rítoro	Notable Rítoro	Rombica In Love	Logroño In Love
6 <sup>a</sup>	Napotigre Gilmar Tribuno	Napotigre Tribuno Gilmar	Napotigre Dauligui Cougar	Napotigre Lenguaz Lenguaz	Napotigre Cougar Lenguaz	Napotigre Cougar Lenguaz	Cougar Napotigre Lenguaz	Napotigre Tico Molinense	Napotigre Gilmar Dauligui	Napotigre Gilmar Lenguaz	Napotigre Gilmar
7 <sup>a</sup>	Vitela Cantilien Tver	Retoque Cantilien Tver	Tver Retoque Moscatel	Emu Tver Asteroide	Príncipe Glorioso Emu	Príncipe Glorioso Príncipe Glorioso	Cantilien Pr. Glorioso Retoque	Cantilien Asteroide Acampado	P. Glorioso Tver Asteroide	Retoque Tver Compasión	Tver Emu Compasión
8 <sup>a</sup>	Lustrosa Pagamás Ma Farrow	Lustrosa Griterio Pagamás	Los Maquis Ma Farrow Titulo	Lustrosa Ma Farrow El Coipo	Pagamás Ma Farrow	Lustrosa Pagamás Ma Farrow	Lustrosa Ma Farrow Los Maquis	Lustrosa Ma Farrow Los Maquis	Cosecha Ma Farrow Lustrosa Pagamás	Mia Farrow Lustrosa Pagamás	Mia Farrow Lustrosa Pagamás
9 <sup>a</sup>	Bronceado Morabita Sibériano	Agrómono Bronceado Morabita	Pantano Bronceado Morabita	Siberiano Agrómono Morabita	Agrónomo Bronceado Pantano	Agrónomo Bronceado	Bronceado Agrónomo Gustador	Luchador Luchador Siberiano	Bridgestone Morabita Siberiano	Morabita Siberiano Pantano	Morabita Siberiano Pantano
10 <sup>a</sup>	Mi Perlita Monteroso Biye	Flotadora Bivey Guerriere	Flotadora Tamarugal Ludwig	Mi Perlita Guerriere Panquehuina	Guerriere Tamarugal Mi Perlita	Tamarugal Bivey Furor	Flotadora Bivey Banco	Ludwig Guerriere	Chincol Bivey Furor	Bivey Ludwig Guerriere	Bivey Ludwig Guerriere
11 <sup>a</sup>	Maria Escandalosa Capulina Jurídica	Maria Escandalosa Escolar Capulina	Maria Escandalosa Capulina	Rapahue Rapahue María Escandalosa	Rapahue Jurídica María Escandalosa	Rapahue Escolar Capulina	Jurídica Rapahue Argucia	Escolar Rapahue Argucia	Dreyfus Ivoz Pingucha	Pingucha Lov Jurídica	Pingucha Lov Jurídica
12 <sup>a</sup>	Angulo Maremma Actor	Angulo Maremma El Nevado	Gaita Maremma Filto	Brown Master Angulo	Actor Brown Master	Angulo B. Master Maremma	Brown Master Novimás Miliciano	Filtro Maremma	Marenna Angulo Proceso	Actor Angulo Miliciano	Actor Angulo Miliciano

## Club Hípico

## Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

PRIMERA CARRERA — A las 12 horas. — 1.000 MTS. — 7a. Serie (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE INICIAL)

7. 2v. 8v	1.Chicopillo	56 9 E. López	O. Gonzales
6v. 8v. 8v	2.S. Ring	56 3 D. Basoalto	J. Castro R.
13. 11. 12	3.S. Summende	56 15 M. Serrey	G. Julia
9. 11. 12h	4.R. Carol	56 17 G. Oliverres	G. Julia
11. 10. 10h	5.K. Kerecny	56 8 J. Tapia	A. Carreño
8. 13. 7	6.Catamaran	56 2 R. Romero	L. Herrera
3. 4h	7.C. Colomino	56 7 A. Poblete	C. Tapia
27	8.C. Realo	56 14 N. N.	A. Breque V.
6	9.Siempreviva	56 17 E. Baeza	J. M. Baeza
11. 5. 8	10.Anunciado	56 1 L. Murillo	J. Santos
12h. 10	11.Bell	56 6 L. Albornoz	A. Vaides
2h. 14h. 15h	12.Calata	56 13 N. N.	R. Quiroz P.
6h. 4. 13h.	13.Pinchis	56 10 L. Fuentes	P. Inda
11. 8. 5	14.P. D'orient	56 5 A. Zúñiga	S. Alamos
14b. 12h. 15h	15.P. Bureau	56 16 M. Valdivieso	L. H. Sorrel
15. 11. 5. 6	16.Buenona	56 11 C. Diaz	A. Proschke
6. 3h. 6h	17.Kurihuilque	56 18 O. Lopez	D. Lopez
15. 7. 7	18.Potenza	56 12 C. Mirandas	J. Vazquez M.

CORRAL: 3 con 4

SEGUNDA CARRERA — A las 12.30 horas — 1.200 MTS - CONDICIONAL (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE INICIAL).

7. 3. 7. 1	1.Lloraré	51 4 L. Albornoz	F. León
1h. 6. 14h	2.Magrete	51 6 L. Murillo	J. Castro R.
3. 7. 3. 19h	3.Palmera	51 1 S. Vásquez	A. Breque V.
3. 3. 1. 15h	4.Quemante	51 1 A. Poblete	J. Salas
5	5.Recalada	51 2 E. Guzmán	V. Ramires
2. 1	6.Rosaluna	51 3 C. Pezoa	J. Inda
1	7.S. Brusa	51 5 A. Astorga	P. Inda

CORRAL: 3 con 4

SEGUNDA CARRERA — A las 12.30 horas — 1.200 MTS - CONDICIONAL (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE INICIAL).

7. 3. 7. 1	1.Lloraré	51 4 L. Albornoz	F. León
1h. 6. 14h	2.Magrete	51 6 L. Murillo	J. Castro R.
3. 7. 3. 19h	3.Palmera	51 1 S. Vásquez	A. Breque V.
3. 3. 1. 15h	4.Quemante	51 1 A. Poblete	J. Salas
5	5.Recalada	51 2 E. Guzmán	V. Ramires
2. 1	6.Rosaluna	51 3 C. Pezoa	J. Inda
1	7.S. Brusa	51 5 A. Astorga	P. Inda

CORRAL: 3 con 4

TERCERA CARRERA — A las 12.55 horas. — Condisional. — (Tercera válida para la Apuesta Triple inicial, con dividendo de al 1 o 2.0.)

7	1.Cisne Rojo	55 3 N. N.	A. Breque
16h	2.Demóstenes	55 9 L. Clifuentes	F. Contreras
7	3.Dingo	55 11 A. Poblete	J. Inda
Debuta	4.B. Machito	55 12 S. Azocar	A. Breque V.
6. 8h	5.G. Gallo	55 15 G. Saavedra	E. Inda
10. 9h	6.Martorell	55 16 L. Albornoz	J. Medina
7. 11. 12h	7.Pedro	55 17 G. Saavedra	J. Medina
4. 10. 10. 10h	8.C. Realo	55 18 G. Saavedra	J. Medina
9. 11. 12h	9.K. Kerecny	55 19 G. Saavedra	J. Medina
5. 13. 14h	10.R. Carol	55 20 G. Saavedra	J. Medina
9h	11.C. Colomino	55 21 G. Saavedra	J. Medina
8. 13. 14h	12.C. Realo	55 22 G. Saavedra	J. Medina
9. 11. 12h	13.P. Bureau	55 23 G. Saavedra	J. Medina
5. 11. 12h	14.P. D'orient	55 24 G. Saavedra	J. Medina
6. 12. 13h	15.F. Bureau	55 25 G. Saavedra	J. Medina
7. 13. 14h	16.B. Bureau	55 26 G. Saavedra	J. Medina
8. 14. 15h	17.K. Kerecny	55 27 G. Saavedra	J. Medina
9. 15. 16h	18.P. Bureau	55 28 G. Saavedra	J. Medina
6. 16. 17h	19.K. Kerecny	55 29 G. Saavedra	J. Medina
7. 17. 18h	20.P. Bureau	55 30 G. Saavedra	J. Medina
8. 18. 19h	21.K. Kerecny	55 31 G. Saavedra	J. Medina
9. 19. 20h	22.P. Bureau	55 32 G. Saavedra	J. Medina
6. 20. 21h	23.K. Kerecny	55 33 G. Saavedra	J. Medina
7. 21. 22h	24.P. Bureau	55 34 G. Saavedra	J. Medina
8. 22. 23h	25.K. Kerecny	55 35 G. Saavedra	J. Medina
9. 23. 24h	26.P. Bureau	55 36 G. Saavedra	J. Medina
6. 24. 25h	27.K. Kerecny	55 37 G. Saavedra	J. Medina
7. 25. 26h	28.P. Bureau	55 38 G. Saavedra	J. Medina
8. 26. 27h	29.K. Kerecny	55 39 G. Saavedra	J. Medina
9. 27. 28h	30.P. Bureau	55 40 G. Saavedra	J. Medina
6. 28. 29h	31.K. Kerecny	55 41 G. Saavedra	J. Medina
7. 29. 30h	32.P. Bureau	55 42 G. Saavedra	J. Medina
8. 29. 30h	33.K. Kerecny	55 43 G. Saavedra	J. Medina
9. 29. 30h	34.P. Bureau	55 44 G. Saavedra	J. Medina
6. 30. 31h	35.K. Kerecny	55 45 G. Saavedra	J. Medina
7. 30. 31h	36.P. Bureau	55 46 G. Saavedra	J. Medina
8. 30. 31h	37.K. Kerecny	55 47 G. Saavedra	J. Medina
9. 30. 31h	38.P. Bureau	55 48 G. Saavedra	J. Medina
6. 31. 32h	39.K. Kerecny	55 49 G. Saavedra	J. Medina
7. 31. 32h	40.P. Bureau	55 50 G. Saavedra	J. Medina
8. 31. 32h	41.K. Kerecny	55 51 G. Saavedra	J. Medina
9. 31.			



### 2 Bicicletas Triciclos

DIFERENTES MEDIDAS.  
Triciclo: reporto, requesos por mayor menor. Facilidades Importadoras Cicles Victoria Representante de la "Tour de France". San Diego 1317. Fono 55117. Matr. 26-D. C. 31 Mayo-4

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, años 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Despachos a provincias contrareembolso. Armadura Internacional. Exposición 348. C. 31 Mayo-4

Vendo Camioneta Ford 29 a toda prueba con toldo impecable. CARLOS MEDINA 831 A Pobl. Pdte. Ríos N° 10-11-12

### 14) Estatutos y Legales

EN SANTIAGO, 8 DE MAYO de 1969, en calle Catedral N° 1778, de esta ciudad, y ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Mario Téllez Aguirre, se llevó a efecto la elección de renovación del Sindicato Profesional de EE. PP. de Max Preesa Industria Metalúrgica "S. A.", resultando elegidas las siguientes personas en los cargos que se indican: Presidente, Sergio Jofré Soto; secretario, Juan Pérez Ordóñez; tesorero, Mario Guerra Gaete; director, Sergio Gaste Riveros; director, Juan Quinto Valenzuela. Se hace la presente publicación de acuerdo con el Art. 378 del Código del Trabajo. — El Secretario.

Z. 11-14 QUEDA NULO CHEQUE N° 5814845 por E\$ 420, Banco Continental, Sucursal Viña del Mar, que haberes dado el aviso correspondiente. A. 12-14

LA COOPERATIVA DE Viviendas y Servicios Habitacionales "Pedro" Ltda. cita a sus socios a Junta General Extraordinaria, para el 12 de mayo, a las 18.30 y 19 horas, en primera y segunda citación respectivamente, en Compañía 1592, a objeto de tratar la siguiente Tabla: lo Punto único. Sorteo de Sitios. El Presidente.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cuñado 4492027, Banco Continental, por E\$ 170.— Queda sin valor. A. 11-14

FEDERACION NACIONAL de Sindicatos Profesionales de Empleados Metalúrgicos, ante Inspector Trabajo, señor Roberto Villosola Tanía, el 6 mayo 1969, en Agustinas 1185, renovó Directorio para periodo 1969-1970. Quedó constituido así: presidente, Hernán Arias Aguayo; secretario, Luis Meza Guzmán; tesorero, Ramón Saavedra Vásquez; directores: Carlos Guzmán Gilberto y Juan Pérez Ordóñez. Se hace esta publicación según establece la ley. El Secretario.

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta de ahorros del Banco del Estado de Buin, N° 18.702 de Guillermo Unda Vasquez, queda nula por aviso.

EXTRAVIO DE TITULOS.— Habiéndose extraviado los títulos N°s 481 y 659, por 59 y 19.533 acciones, "Serie A", respectivamente, de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales S. A., a nombre del Fisco de Chile, quedan nulos y sin ningún valor. A. 11-14

CON FECHA 8 DE MAYO de 1969. El Sindicato Profesional de Comerciantes Ambulantes del Rodado. Eligió su nueva directiva por el periodo 1969-1970, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Víctor Herrera. Saliendo elegidas las siguientes personas: Presidente: Oscar Chändia Cuadra; Secretario: Humberto Altagracia Correa; Tesorero: Enrique Ramírez Ramírez; Directores: Ambrosio Aliste Rocha y Juan Barrera Barrera. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A. 13-14

CON FECHA 9 DE MAYO de 1969, en el local de Lastarria 90, el Sindicato Profesional de EE. PP. y OO. Gráficos de la Imprenta y Edit. Univ. Católica de Chile renovó su Directiva por el periodo 1969-70, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Rolando Cid Uribe, saliendo elegidas las siguientes personas: Presidente: Domingo Vallejo Vera; Secretario, Eduardo Valenzuela Vallejos; Tesorero, Hugo Hidalgo Castro; Directores, Mario Lazzano Rojas y Jorge Quezada Herrera.

Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO.

A. 11-12-13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta de Ahorro N° 1152771, del Banco del Estado, Of. Principal, queda nula.

A. 12-14

POR HABERSE EXTRAVIADO cheque N° 2803 del Banco Israelita, Sucursal Providencia, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

C. 31 Mayo-4

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta ahorro N° 907365, Banco del Estado, perteneciente a Emilia Alegre de Jiménez, queda nula por aviso.

C. 31 Mayo-4

HABIENDOSE EXTRAVIADO los títulos del Fondo de Capitales Unidos N°s 21100, 23410, 27803, 31972, 26545, 34319, 29080, 34867, 39435 y 47287, por un total de 335.30 cuotas a nombre de Alfredo Maczurer M., quedan nulos.

A. 12-14

Solicita merced de agua. "Mercedes Aguirre de Muñoz, agricultora, domiciliada en la Granja María Magdalena, comuna de Buin, a Ud. respetuosamente digo:

Soy dueña del predio mencionado que tiene una superficie de 40 Has. aproximadamente y que solo actualmente cuenta para su riego con 2,60 regadores del río Maipo que llegan a mi granja por el Canal Viluco de la Asociación Canales Unidos de Buin.

Esta dotación es insuficiente para el riego del predio, motivo por el cual deseo obtener una merced de agua subterránea, continua y permanente, de cincuenta litros por segundo.

El pozo se cavaría dentro del predio, en la parte norte a 10 mtrs. del camino de Paine a Talagante y a 50 mtrs. del desdén pioniente de la propiedad.

Ruego a Ud. otorgarme la merced que solicito.

### 15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas, en la fábrica más antigua de Chile. Casa Soñía, Nueva York 65. CHIND-15

VENDO TALLER AUTOMOVILES urgente, con compresora gránate, dos pistones, nueva. Máquinas soldadora eléctrica, equipo Agra autógena, cargador baterías variadas. Esmeril eléctrico. Capacidad 20 automóviles especial para desaboldajada, pintura, mecanica. Todo al dia trabajando. Sin flave. Total E\$ 16.500 — Arriendo 100. E\$ 650. Verlo y tratar hoy San a Rosa 6379. Acepto ofertas.

A. 12-13

NECESITO BUENA SASTRE para modas, dispongo taller con clientela formada. Utilidades a medias Pinto 1238.

A. 12-13

NECESITO ARRIENDAR galpón cerrado para instalar taller mecánico sector Providencia—Independencia o Av. Matta. Llamar al fono 372328. Señor Guillermo AL. Halobos.

DESDE E\$ 60.- ABRIGOS, TRAJES surtidos, ropas de hombre, niños, flamantes.

Portal Fernández Concha 960, Depto. 222.

C. 13-38

48) Remates y citaciones HOY 11 DE MAYO EFECTUARÉ REMATE EN CALLE CRISTOBAL COLÓN 8645, A LAS 11 DE LA MAÑANA. HAY MUEBLES, CUADROS, ADORNOS PORCELANAS Y MENAJE DE CASA EN GENERAL POR ORDEN DE DON ANTONIO RIPOLLINI D. Y LOS SIGUIENTES CONSIGNANTES: J. CONTADOR, J. GADMALI E. POOL, A. MATERNA O. ANTUNES E. LORCA N. VALDERRAMA, R. YÁÑEZ L. QUINTEROS, S. SPANO, O. CÓRDOVA, C. ESPINOZA, J. JOHNSON, S. FADECIO, LEAL, M. SILVA, L. MELÉNDEZ, A. ROMÁN, L. SCHUMAKER, E. HENRÍQUEZ, G. BUSTAMANTE, A. ORPINAS, J. RAMIREZ, E. BARRÓN, L. HERMAN, J. CARVALLO, A. LEÓN, AMPLIOS DETALLES DE LAS ESPECIES A SUBASTAR EN EL AVISO COMERCIAL DEL DIARIO EL MERCURIO, EN PÁGINAS ESPECIALES DE REMATES. NICANOR MARTINEZ, Martillero PÚBLICO, A LA VISTA.

C. 11-48

SINDICATO PROFESIONAL de Empleados y Obreros "East, Lobos y Gothier Ltda." A Reunión General para el 14 del presente, a las 19 horas en el local Manuel Montt 797 por elección directiva 1969-1970, controlará el acto del Inspector del Trabajo de Providencia. Se cretario.

A. 11-48

CLUB DE COMERCIANTES MINORISTAS. Se cita a reunión ordinaria de socios activos para el 12 del presente, a las 18.30 horas, en su sede social de calle Lastra N° 65.

A. 12-14

REMADE.— TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA Santiago.— Audiencia veintiocho actuación, diecisésis horas, rematarse los aportes de don Francis Ramsey en Sociedad Compañía Pesquera Pacífico Sur Ltda. "Compac Sur", consistente en un frigorífico completo instalado en Ancud, del cual corresponde mitad señor Ramsey, que se avalea en US\$ 25.000.— Minimum: US\$ 17.000 o E\$ 136.000.— Boleta garantía E\$ 13.000. Bases antecedentes Juicio caratulado "Urrutia, Manuel con Ramsey, Francis". —Secretaria.

A. 12-14

ROMANAS Y BALANZAS Reparaciones en general Romanas para ganado, camiones. San Alfonso 236. Fono 94352. A. 29 Junio-4

A. 12-14

NECESITO BUENA SASTRE para modas, dispongo taller con clientela formada. Utilidades a medias Pinto 1238.

A. 12-13

NECESITO ARRIENDAR galpón cerrado para instalar taller mecánico sector Providencia—Independencia o Av. Matta. Llamar al fono 372328. Señor Guillermo AL. Halobos.

C. 15-14

38) Peinados, belleza modas

PELUCAS, PESTASAS, TODA clase postizos pelo natural. General Barri 115. Providencia, altura 600. Fono 43145. Compro pelo largo. C. 31 Mayo-38

A. 12-13

OFICINA DE RELACIONES PÚBLICAS E INFORMACIONES

PROTESIS DENTALES Soldaduras - Reparaciones Inmediatas Clínica Dental EDWARD Compañía 1048 - 3.er piso Depto. A. Edificio Teatro Real

A. 12-13

OCULISTA DOCTORA TOBAR Moneda 1040 - Oficina 1204 Teléfono 614837 Consultas: 18-19.30 horas Sábados de 12 a 13 horas GP. 4-4

A. 12-13

OPTICAS OPTICA SERRA Mac Iver 171 Despacho exacto de recetas — Anteojos

A. 12-13

PRACTICANTE Precision - Calidad Economía - Rapidez Consultas de 16 a 19 horas

A. 12-13

LUIS ALDUNATE Practicante Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828

A. 12-13

RESTAURACIONES URGENTES Placas, Fuentes Reparaciones Clínica Dental CENTRAL Compañía 1068 Of. 1103 Fono 85702

A. 12-13

ABOGADOS Tenedores de Libros Contabilidad Mecánico de Autos Elect. del Automóvil Fotografía Dibujo Artístico Prof. Corte y Confec. Labores Técn. Radio - T. V. Radio a Transistores Técnico en Petróleo ... y 37 cursos más.

A. 12-13

DENTISTAS PROTESIS DENTALES Soldaduras - Reparaciones Inmediatas Clínica Dental EDWARD Compañía 1048 - 3.er piso Depto. A. Edificio Teatro Real

A. 12-13

OPTICAS OPTICA SERRA Mac Iver 171 Despacho exacto de recetas — Anteojos

A. 12-13

PRACTICANTE Precision - Calidad Economía - Rapidez Consultas de 16 a 19 horas

A. 12-13

LUIS ALDUNATE Practicante Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828

A. 12-13

RESTAURACIONES URGENTES Placas, Fuentes Reparaciones Clínica Dental CENTRAL Compañía 1068 Of. 1103 Fono 85702

A. 12-13

MEDICOS DR. GASTON RAMIREZ Manuel Rodriguez 56 Fono 68823

A. 12-13

DR. HERMAN DEL PINO Enfermedades de Niños Rayos X Consultas de 14 a 16 horas

A. 12-13

Mac Iver 142 - 2º piso Oficina 204 Fono 393601 Lunes, Miércoles y Viernes

A. 12-13

Domicilio: Fono 496745 Pedir hora

A. 12-13

Dr. SAINZ RECIO Chacón, Higado, Riñón, Estomago, Obesidad, San Antonio 427 Of. 715, de 5 a 7. Teléfono 35961.

A. 12-13

DOCTORA NAVARRETE Señoras Obstetricia, Ginecología Vicuña Mackenna 923 Teléfono N° 35912

A. 12-13

CONSULTAS de 16 a 19 horas

A. 12-13

MATRONAS SEÑORA PHERINY Lord Cochrane 114

A. 12-13

Atiende prescripciones médicas en vías urinarias. Curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria

A. 12-13

NOCTURNO Y SABADOS DO MINGOS Y FESTIVOS

A. 12-13

Fono 254555

A. 12-13

TEXTO ESCOLARES Y LIBRERIA CULTURA HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera

A. 12-13

APRENDA A MANEJAR INST. SAN MIGUEL SAN NICOLAS 1209 PARADERO 11 GRAN AVENIDA MAC IVER 175 OFICINA 75

# LA "U"-COLO COLO MATCH CON TRADICION

Continuando con la realización de la décima fecha del Campeonato Profesional de fútbol, esta tarde, en el partido que abre el programa doble fijado para el Estadio Nacional, el rival de la Universidad de Chile enfrenta a su tradicional enemigo, el Club Colo Colo.

Partido con tradición, con historia, con interés permanente en el fútbol chileno. Una vez más la "U" llega al Estadio Nacional con calidad de puntero y además invicto. Viene a enfrentar a un rival español brindando una excelente actuación.

En el agregado que ha encontrado la fórmula de victoria, con el que incluye al argentino Spedalatti.

En la "U" se anuncia que vuelve a la plaza de puntero

el arquero Araya, reaparición muy esperada, pero que esta vez (?)

no es diferente. El puntero internacional saldrá por primera vez desde que actúa en división de Honor, de puntero

deportivo dejando al derecho a Luis Vetusca que ha venido realizando actuaciones muy convincentes.

El "Negro" Ramos, parece ser, algo de temor le tiene a

que el golpe de Colchagua lo deje sin efecto.

En Colo Colo se anuncia la reaparición de Caszelly, pero

en su posición izquierdo, dejándole la libertad para accionar

en todos los sectores del campo. Colo Colo formará con

Gutiérrez, Yáñez, Cruz, Herrera y Decaria; Romilio Rodríguez

Ramírez, Valdés, M. Rodríguez, Beiruth y Caszelly.

En el cotejo preliminar, se enfrentan Palestino con Audax

Tucapel. Los titanes tienen lesionado a Carlos Reynoso, que

no podrá ver Colo Colo jugar como juegan todos en el

estadio. No vaya a ser cosa que el balón se quede en el medio de

la banda y no haya ningún jugador, qué obedeciendo instrucciones, se arriesgue a ir a jugarlo... (?)

En Colo Colo se anuncia la reaparición de Caszelly, pero

en su posición izquierdo, dejándole la libertad para accionar

en todos los sectores del campo. Colo Colo formará con

Gutiérrez, Yáñez, Cruz, Herrera y Decaria; Romilio Rodríguez

Ramírez, Valdés, M. Rodríguez, Beiruth y Caszelly.

En el cotejo preliminar, se enfrentan Palestino con Audax

Tucapel. Los titanes tienen lesionado a Carlos Reynoso, que

no podrá ver Colo Colo jugar como juegan todos en el

estadio. No vaya a ser cosa que el balón se quede en el medio de

la banda y no haya ningún jugador, qué obedeciendo instrucciones, se arriesgue a ir a jugarlo... (?)

En Colo Colo se anuncia la reaparición de Caszelly, pero

en su posición izquierdo, dejándole la libertad para accionar

en todos los sectores del campo. Colo Colo formará con

Gutiérrez, Yáñez, Cruz, Herrera y Decaria; Romilio Rodríguez

Ramírez, Valdés, M. Rodríguez, Beiruth y Caszelly.

En el cotejo preliminar, se enfrentan Palestino con Audax

Tucapel. Los titanes tienen lesionado a Carlos Reynoso, que

no podrá ver Colo Colo jugar como juegan todos en el

estadio. No vaya a ser cosa que el balón se quede en el medio de

la banda y no haya ningún jugador, qué obedeciendo instrucciones, se arriesgue a ir a jugarlo... (?)

En Colo Colo se anuncia la reaparición de Caszelly, pero

en su posición izquierdo, dejándole la libertad para accionar

en todos los sectores del campo. Colo Colo formará con

Gutiérrez, Yáñez, Cruz, Herrera y Decaria; Romilio Rodríguez

Ramírez, Valdés, M. Rodríguez, Beiruth y Caszelly.

En el cotejo preliminar, se enfrentan Palestino con Audax

Tucapel. Los titanes tienen lesionado a Carlos Reynoso, que

no podrá ver Colo Colo jugar como juegan todos en el

estadio. No vaya a ser cosa que el balón se quede en el medio de

la banda y no haya ningún jugador, qué obedeciendo instrucciones, se arriesgue a ir a jugarlo... (?)

En Colo Colo se anuncia la reaparición de Caszelly, pero

en su posición izquierdo, dejándole la libertad para accionar

en todos los sectores del campo. Colo Colo formará con

Gutiérrez, Yáñez, Cruz, Herrera y Decaria; Romilio Rodríguez

Ramírez, Valdés, M. Rodríguez, Beiruth y Caszelly.

En el cotejo preliminar, se enfrentan Palestino con Audax

Tucapel. Los titanes tienen lesionado a Carlos Reynoso, que

no podrá ver Colo Colo jugar como juegan todos en el

estadio. No vaya a ser cosa que el balón se quede en el medio de

la banda y no haya ningún jugador, qué obedeciendo instrucciones, se arriesgue a ir a jugarlo... (?)

En Colo Colo se anuncia la reaparición de Caszelly, pero

en su posición izquierdo, dejándole la libertad para accionar

en todos los sectores del campo. Colo Colo formará con

Gutiérrez, Yáñez, Cruz, Herrera y Decaria; Romilio Rodríguez

Ramírez, Valdés, M. Rodríguez, Beiruth y Caszelly.

En el cotejo preliminar, se enfrentan Palestino con Audax

Tucapel. Los titanes tienen lesionado a Carlos Reynoso, que

no podrá ver Colo Colo jugar como juegan todos en el

estadio. No vaya a ser cosa que el balón se quede en el medio de

la banda y no haya ningún jugador, qué obedeciendo instrucciones, se arriesgue a ir a jugarlo... (?)

En Colo Colo se anuncia la reaparición de Caszelly, pero

en su posición izquierdo, dejándole la libertad para accionar

en todos los sectores del campo. Colo Colo formará con

Gutiérrez, Yáñez, Cruz, Herrera y Decaria; Romilio Rodríguez

Ramírez, Valdés, M. Rodríguez, Beiruth y Caszelly.

En el cotejo preliminar, se enfrentan Palestino con Audax

Tucapel. Los titanes tienen lesionado a Carlos Reynoso, que

no podrá ver Colo Colo jugar como juegan todos en el

estadio. No vaya a ser cosa que el balón se quede en el medio de

la banda y no haya ningún jugador, qué obedeciendo instrucciones, se arriesgue a ir a jugarlo... (?)

En Colo Colo se anuncia la reaparición de Caszelly, pero

en su posición izquierdo, dejándole la libertad para accionar

en todos los sectores del campo. Colo Colo formará con

Gutiérrez, Yáñez, Cruz, Herrera y Decaria; Romilio Rodríguez

Ramírez, Valdés, M. Rodríguez, Beiruth y Caszelly.

En el cotejo preliminar, se enfrentan Palestino con Audax

Tucapel. Los titanes tienen lesionado a Carlos Reynoso, que

no podrá ver Colo Colo jugar como juegan todos en el

estadio. No vaya a ser cosa que el balón se quede en el medio de

la banda y no haya ningún jugador, qué obedeciendo instrucciones, se arriesgue a ir a jugarlo... (?)

En Colo Colo se anuncia la reaparición de Caszelly, pero

en su posición izquierdo, dejándole la libertad para accionar

en todos los sectores del campo. Colo Colo formará con

Gutiérrez, Yáñez, Cruz, Herrera y Decaria; Romilio Rodríguez

Ramírez, Valdés, M. Rodríguez, Beiruth y Caszelly.

En el cotejo preliminar, se enfrentan Palestino con Audax

Tucapel. Los titanes tienen lesionado a Carlos Reynoso, que

no podrá ver Colo Colo jugar como juegan todos en el

estadio. No vaya a ser cosa que el balón se quede en el medio de

la banda y no haya ningún jugador, qué obedeciendo instrucciones, se arriesgue a ir a jugarlo... (?)

En Colo Colo se anuncia la reaparición de Caszelly, pero

en su posición izquierdo, dejándole la libertad para accionar

en todos los sectores del campo. Colo Colo formará con

Gutiérrez, Yáñez, Cruz, Herrera y Decaria; Romilio Rodríguez

Ramírez, Valdés, M. Rodríguez, Beiruth y Caszelly.

En el cotejo preliminar, se enfrentan Palestino con Audax

Tucapel. Los titanes tienen lesionado a Carlos Reynoso, que

no podrá ver Colo Colo jugar como juegan todos en el

estadio. No vaya a ser cosa que el balón se quede en el medio de

la banda y no haya ningún jugador, qué obedeciendo instrucciones, se arriesgue a ir a jugarlo... (?)



UNA TRILOGIA DE EXITO.- Mario Rodríguez y Beirut festejan una conquista de Chamaco Valdés. Esta tarde tienen una dura tarea, superar la defensa de la "U".

La lesión de Reynoso lo dejará alejado de esta tarde frente a Palestino. Pero anteriormente estuvo presente.

## Ciclismo

### Bata Tras Nueva Victoria en el Torneo del MADEMSA

Una NUEVA oportunidad de adjudicarse una victoria ante sus rivales, tienen los pedaleros del Club Bata, en el torneo que se realiza esta tarde en pista del Estadio Nacional, bajo la organización del Mademsa y el control de la Asociación Chilena de Ciclismo.

Poco sin lugar a dudas el desempeño que tuvieron los pedaleros de Peñafiel en la competencia del domingo recién pasado fue extraordinaria. Sus muchachos prácticamente ganaron la prueba de fondo, donde resultó ganador Carlos Gómez, siendo escoltado en los puestos siguientes por Francisco Marqués, Fernando de los Ríos y Orlando Guzmán, sus compañeros de división del triunfador. Performance que por si sola del excelente momento por la que atraviesan

los batinos y que obligan a un fácil vaticinio en su cometido de esta tarde.

El programa se iniciará oficialmente a las 14.30 horas, con 3.000 metros para juveniles; 8.000 metros para Novicios; una Australiana para Cuarta Categoría; y por su parte los de Tercera animarán 30 minutos con seis llegadas.

La prueba de fondo, donde actúan los "capos", serán una Australiana y 50 vueltas con 10 llegadas y en ella estarán presente fuera de los batinos, los representantes del Chacabuco, Quinta Normal, Centenario, Conchalí, Condor Pedro Aguirre Cerda, La Granja, y los organizadores, el Club Mademsa.

Los batinos y que obligan a un fácil vaticinio en su cometido de esta tarde.

Con ello se obtendrá un trabajo más intenso, ya que si algunas de las Asociaciones programan un torneo, las otras tendrán que cooperar, para ir cotejando valores y posibilidades.

Una oportuna medida para agilizar y promover la actividad ciclista en lugares lejanos a la capital.

var la comisión técnica un control más estrictos de las competencias y poder orientar mejor, según la topografía del terreno las pruebas a realizarse en cada ciudad del país.

Asociaciones que intervendrán por derecho propio, premio a la labor que han realizado en el presente año. Estas serán: Viña del Mar, Santiago, Nuñoa, Curicó, Concepción y Magallanes. Las restantes saldrán de las siguientes: 1) Arica, Antofagasta y Calama; 2) La Serena, Copiapó, Ovalle y Vallenar; 3) Quillpué, Valparaíso, La Cisterna, La Ligua, Quillota y Villa Alemana; 4) Rancagua, San Vicente de Tagua-Tagua, San Clemente, Rengo; 5) Parral, Chillán Los Angeles, San Carlos, Linares; 6) Puerto Montt, Osorno y Coyhaique.

Se jaron en catorce las Asociaciones que intervendrán en el torneo. Siete de ellas lo harán por derecho propio, premio a la labor que han realizado en el presente año. Estas serán: Viña del Mar, Santiago, Nuñoa, Curicó, Concepción y Magallanes. Las restantes saldrán de las siguientes: 1) Arica, Antofagasta y Calama; 2) La Serena, Copiapó, Ovalle y Vallenar; 3) Quillpué, Valparaíso, La Cisterna, La Ligua, Quillota y Villa Alemana; 4) Rancagua, San Vicente de Tagua-Tagua, San Clemente, Rengo; 5) Parral, Chillán Los Angeles, San Carlos, Linares; 6) Puerto Montt, Osorno y Coyhaique.

Otra de las razones que se han tenido para hacer esta división es la necesidad de que las provincias, espaldar lle-

var la comisión técnica un control más estrictos de las competencias y poder orientar mejor, según la topografía del terreno las pruebas a realizarse en cada ciudad del país.

Las asociaciones que se han tenido para hacer esta divi-

ón son tanto de Asociaciones como de provincias, espaldar lle-

var la comisión técnica un control más estrictos de las competencias y poder orientar mejor, según la topografía del terreno las pruebas a realizarse en cada ciudad del país.

Las asociaciones que se han tenido para hacer esta divi-

ón son tanto de Asociaciones como de provincias, espaldar lle-

var la comisión técnica un control más estrictos de las competencias y poder orientar mejor, según la topografía del terreno las



## La Desideria "In Serio"



Parte Roja de la TV

### Cita con la Muerte

**DOCE PERSONAS**, murieron y casi medio centenar quedaron heridas de gravedad la noche del jueves en el 13. La masacre se produjo durante la exhibición de la teleserie "Cita con la Muerte". Los ingleses demostraron que saben hacer las cosas en serio, cuando meten al jovencito como espía que se ve obligado a actuar para impedir la muerte violenta de un Primer Ministro en un extraño país africano.

Luego de una larga exhibición de karate, box y otras artes del ataque y la defensa, el protagonista logra escapar de una emboscada y llegar junto al Primer Ministro segundos antes del atentado. Al fin un lápiz que no escriba pero si explota y 12 muertos para terminar con una nueva exhibición de karate. A última hora no fue posible el recuento de heridos ya que algunos cayeron de la pantalla en la costa. Los muertos y heridos de Los Intocables (a las 22 en el nueve) quedan para la próxima.

### Póngale Ojo

A ESTA HORA SE IMPROVISA. En el programa de esta noche se presentará ante las cámaras del Trece el Comandante de la Nave de Aerolineas Ecuadorianas, quien fue raptado y llevado a Cuba hace unos meses. Además el director de Prensa del teletrece, Leonardo Cáceres continuará relatando sus experiencias y entrevistas realizadas en Bolivia. A propósito: en este espacio no se presentará más Eugenio Lira. Jaime Celedón piensa llenar la vacante del periodista con un político. Según se rumorea Baltazar Castro podría ser el postulante.

**"Tengo 35 años trabajando en esto y creo que aún estoy en el primer plano. Comprendo a las calcetineras son exacerbadas sexuales."**

Que edad tiene usted, Desideria?

52 años, ni uno más ni uno menos.

Un peinado alto y unos cabellos recién teñidos de un rubio brillante ocultan sus ya numerosas canas. Su estatura, la normal en la mujer chilena. Algunas arrugas muy bien disimuladas, naufragan en el maquillaje. Ojos pequeños, mirada inteligente y, en general, la figura atractiva de una mujer madura. Es la DESIDERIA "IN SERIO".

Quiere saber mi nombre completo?: ¡Bien anote, pero sin reírse! Ana Luisa del Carmen Villela San Francisco de Asís González Olea. Mi padre tenía once nombres y entre ellos "del Carmen". Con un sentido que aún no esclarezco si fue el humor o la humildad me pusieron a mí, ese de San Francisco de Asís". Cuando conversa su voz se difiere poco de la que se escucha en la Radio y la Televisión.

La entrevista estaba fijada para las 8 y media. Ana González llegó poco después de las nueve: "Perdone que me haya atrasado, me olvide y pase al Bar, ese de Ahumada al llegar a Agustinas. Tengo ganas de tomarme un trago de chicha". La explicación: rápida, franca y simpática.

"Yo se que, a lo mejor, a usted le extraña, pero a mí me gusta, por sobre todo, la independencia. Si tengo deseos de tomarme un trago de chicha entro a un bar y me lo tomo. No tengo vergüenza y estoy lejos de los prejuicios estupidos. Yo sé que una actriz argentina de mi categoría andaría llena de pieles y no entraría jamás a un Bar. A mí, eso no me preocupa. Tengo pieles pero prefiero vestir sin complicaciones.

La observamos. Lleva un traje sistre grueso, color café claro con listas anaranjadas. Blusa amarilla. Es una tenida sencilla pero a la vez elegante.

Sus ademanes, cuando habla, son como un segundo lenguaje:

"Soy viuda desde 1962. No tengo hijos y vivo, como todas las viejas, en una casa grande, con un perro. Tengo 52 años. No me quito la edad y no me importa que me crean vieja. Nunca trato de hacerme la chiquilla, he ido evolucionando con tranquilidad y siempre he colocado en el lugar que me corresponde. Ahora me considero una mujer madura, no hago lo que no puedo, pero estoy segura que nadie puede hacer tantas cosas como yo a la edad que tengo. No hay ninguna actriz que acepte que le tiren un balde con diez litros de agua fría a las diez de la mañana, durante una filmación para la televisión. Yo lo hago. Si hay que caerse, me caigo; si hay que golpearse, también. Tengo espíritu de 27 y dinamismo y agilidad de 35.

Conversa paseándose. En la mano sostiene una par de lentes ópticos de marcos claros y unidos por una larga cadena de oro. Junto a nosotros pasa un grupo de universitarios gritando. A la Desideria no le hacen gracia.

Mi juventud nada tiene que hacer con éstos ahora. Yo los veo como rebeldes violentos y eso no los llevará a ninguna parte. A lo mejor usted está de acuerdo con ellos, pero míre: ¿Qué han conseguido con todo lo que han hecho? Camina un poco y se detiene para responderse: "Una reforma universitaria con la que no se sabe qué va a pasar".

Y las calcetineras?

— No las critico, las comprendo. Son exacerbadas sexuales. La mayoría, muchachitas de clase media para abajo, llenas de frustraciones. Se dan cuenta que no tienen posibilidades. Se realizan gritando y tocando a sus ídolos.

Luego, habla de la Desideria:

— Es una creación mía; Lo único que he creado en mi vida. Nació de la observación de la vida cotidiana en un momento muy especial para Chile, el año 1938: cambios políticos y sociales. La mujer comienza a tomar conciencia de su verdadero lugar y reclama sus derechos. Ya no acepta que solo la manden y la mantengan alejada de la realidad. Así nació La Desideria.

Continua paseándose y hablando:

— Trabajo en esto hace 35 años. Comencé como aficionada en un teatro obrero; ¡A mucho honor!. Llevaba tres años así cuando me hice profesional. Me ha ido bastante bien. He ganado dinero, trabajo mucho y, a cambio de eso obtengo más de lo que necesito. En algunas épocas del año el trabajo disminuye pero yo estoy preparada; tengo como defenderme, (caso en Santiago y en la costa, un auto moderno etc.)

La imagen de la Desideria ya es familiar en la Televisión y ella tiene propia opinión al respecto:

— Hacer Televisión para mí es asimilar en una sola cosa la experiencia radial y el teatro. Creo que la Televisión se encuentra en dificultades porque quienes comienzan a trabajar en ella en Chile, no estaban preparados. Los directivos no saben como ni hacia donde ir.

Ana González vuelve a las experiencias propias y a su vida artística:

— Creo que sigo en el primer plano. Lo veo en la respuesta del público. Me ofrecen buenos trabajos y en torno a mí gira mucha gente. Una de las principales causas de mis logros es mi responsabilidad. La experiencia me ha enseñado que es una de las cosas más importantes para triunfar en esta profesión.

A pesar de sus actividades, Ana González, aprovecha el poco tiempo que tiene libre para leer, ir al teatro y descansar. "En mi casa dice, cocino, es lo único que realmente me gusta hacer entre las labores del hogar. En general a veces soy un poco flojona. Creo que todas mis características las heredé de mis padres. Un padre aristócrata decadente y una madre joven, humilde pero muy luchadora".

## Pantalla Semanal

por PEPE

¿Qué olor a "Tongo" quedó el DOMINGO en todas las casas que tenían el trece en sus pantallas cuando Fernando Reyes entrevistó a los ejecutivos de la vicerrectoría de comunicación de la Universidad Católica. La lección estaba más repasada que la primera hoja del alfabético. Después, en el mismo canal, Cesar Antonio Santis. Estupendo en la lectura de Martini. Lastima que el reportaje final lo echaron a perder con entrevistas galimatías de las que apenas se entendían las preguntas. Las respuestas había que adivinarlas.

Se ve bien en Pantalla Rose Marie Graepp, persona sonriente y preguntando como periodista salva la placa con creces. La vimos el LUNES en su telenoche junto a Pepe Guiñez. Entreteniendo el programa, pero lo malo es que tercero con la presentación de dos aficionados que negaron primas y, aun esas, bien seleccionadas.

Y a propósito del Telenoche (en el 13 a las 20) un amigo de la otra banda al ver el programa me dijo: "Pero che, si aquí hay cualquier cantidad de copia. Si tiene hasta el mismo nombre y hora de uno que hacemos en Buenos Aires".

El mismo LUNES se produjo un problema que no ocurre muy a menudo en nuestro medio. Los dos canales ofrecían a la misma hora buenos programas periodísticos. Es increíble porque la mayoría de las veces pasa justamente lo contrario. Después de elegir, hay que apagar el aparato y dedicarse a otra cosa.

"De lo más enternecedoras" se veían el MARTES, Mariluz Marmentini y su entrevistada, Maritza Rivas, presidenta Femenina de la campaña contra el hambre, hablando de lo "terrible y horrible" que es este problema de la miseria mundial. Parecían cisnes lamentándose de la vida de los perros

Pasando al MIERCOLES, Televimos a las ocho y media ese microprograma llamado "El Tiempo". Me dio la impresión que el animador sabe bastante del tema, ahorita se abre la boca al hablar a lo mejor hasta se le entiende.

Minutos antes habíamos visto de nuevo el Telenoche donde se pasó una parte de las filmaciones hechas en Bolivia por Leonardo Cáceres Jefe de Prensa del Trece. El televisor permitió montar una supuesta conversación desde la altura boliviana a la confortable sala del trece. Un efecto obvio, pero agradable.

Siempre ocurre así. Cuando alguien lo hace demasiado bien, si el resto no se coloca al altura aparecen como aprendices. Si no, que lo digan quienes vieron el JUEVES, Pasado Meridiano con la animación de la extraordinaria Mirella Latorre. De los demás solo se salva Jorge Dahn, pese que algunos opinan que es "de lo más pesado que hay".



LO CONOCE? Seguramente no, pese a que está considerado como uno de los mejores camarógrafos de estudio que hay en la televisión Chilena.

Se llama Ramón Sepúlveda Pullot. Tiene 27 años y está en el Canal Nueve desde 1962. Pertenece a la legión de los que no aparecen en pantalla pero que son imprescindibles para que otros se vean. El año 1966 ganó el Premio LUZ como el mejor camarógrafo de la Televisión chilena, trabaja un promedio diario de 6 y media horas y habitualmente está detrás de las cámaras durante los Show musicales y los teleteatros.

### Grabadoras y Cabezas

Una de las cosas inolvidables que tiene la vida de los periodistas, es la Amonestación de los Jefes cuando falla la grabadora en una entrevista importante. Algunos van a tener que darsela a Leonardo Cáceres, Jefe de Prensa del Trece. Entrevistó al General Alfredo Ovaldo y cuando quiso escuchar lo conversado, del aparato sólo salió un gracioso y monótono ruidito. Claro que la grabadora se había prestado un amigo boliviano.

Al fin llegaron las cabezas al canal nueve. Durante más de 15 días no se pudo pasar videos porque las cabezas de las grabadoras estaban en Reparación en los Estados Unidos. Llegaron el jueves. Los ejecutivos le echán la culpa a la fábrica AMPEX, única en el mundo que hace este trabajo. Otros menos ejecutivos dicen que las famosas cabezas sólo duraban 100 horas.



ALFONSO RUIZ, nueva voz y nuevo rostro para el Canal 9 y el Noticiario Prolene.



## Cartelera Teatral

ANTONIO VARAS (61200) A las 19 horas.

"Viet Rock", de Megan Terry, una pieza dramática-musical montada por el ITUCH, dirigida por Víctor Jara. Excelentes puestas en escena, pero en el fondo la obra no pasa de ser una queja que no convence. BUEN "SHOW".



Juani en Sociedad

CAMILO HENRIQUEZ (88959) Alas 19 horas.

"Nos Tomamos la Universidad", pieza teatral de Sergio Vodanovic, montada por el Taller de Experimentación Teatral del TEUC. Una buena dirección de Gustavo Meza para una pieza de idealismo ingenio. OTRO SHOW.



La Tia de Carlos

CARLOS CARIOLA (89350) Alas 19,15.

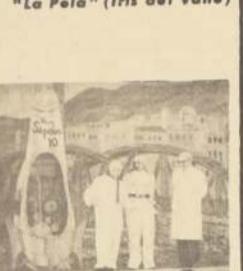
"Juani en Sociedad", comedia inglesa en versión chilena de Heiremann, un éxito permanente de la Compañía de Silvia Piñeiro y Emilio Gaete. RISAS.



La Pelá (Iris del Valle)

CAUPOLCAN (85912).

"Gran Circo Estatal de Hungría", las maravillas de los virtuosos del espectáculo circense, entretenido y sorprendente para adultos y niños.



Sergio Feito y Manolo Gonzalez:

MARU (397907).

"La Tia de Carlos", la hilarante comedia de Brando Thomas, en la farsa versión de Lucho Córdoba y Olvido Leguia. Humor y chacota. EL DESPIPORRE.

MOZART (480531) Alas 19,15 horas, en avenida Apoquindo 3370.

"Tú sabes que no te puedo oír mientras el agua está corriendo", de Robert Anderson, una fina comedia norteamericana interpretada por actores de primera línea: Roberto Parada, Carmen Bunster y otros, dirigidos por Domingo Tessier.

PICARESQUE A las 20 y 23 horas.

Otra revista con "strip tease" a granel, sin mayor lucimiento.

SAN ANTONIO A las 19,15.

"Vidas Privadas" de Noel Coward, una comedia inglesa de muchos dimes y diretes en que no pasa nada, en versión correctamente plana, de la Compañía de Susana Bouquet.



Aquí no se Necesitan Papas

OPERA (30176) A las 19; 21,40 y 23,15 horas.

L a compañía del Bim Bam Bum con una revista mediocre, en que sobresale el transverista "Valeria".

PETIT REX (31143) A las 19,15.

"Entretengamos a Mister Sloane", la dramática y escabrosa pieza inglesa de Joe Orton que ha fascinado al público chileno, interpretada por la Compañía de los Cuatro.

## Cine Guía

SECTOR NUÑO, PRO-VIDENCIA, VITACURA

EL GOLF, Av. Apoquindo 3368 (480046) A la, 16,15, 19 y 22; Elvira Madigan (Drama Amor. Color, Mayores de 21 años)

LO CASTILLO, Vitacura (481981) A las 19,15, 22 y 22,15 La brigada del diablo (Acción Menores).

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867) A las 19 y 22,15 horas. Amor con condición (Francesa, 18 años).

ALAMEDA, Avda. Bc O'Higgins 2987 (91254) Desde las 12,30 horas. Vivir huyendo. La cueva del vicio. Al borde del terror.

MAIPÓ, San Pablo 4 (731982) Rot. desde las 14 horas. Seguiré tus pasos. Acción. Yo, el valiente.

MAIZALADA, Blanco Encalada 2820 (9178) Rot. desde las 14 horas. An leca, la marquesa de Los Angeles. El hijo de Django. ¿Quién sabe? Dios perdona yo no.

SECTOR SAN PABL ESTACIÓN, BRASIL, ALAMEDA

IDEAL CINEMA, Mapo 4117 (73136) Rot. desde las 14 horas. El planeta de los mios. El estrangulado Boston.

ALCAZAR, Avda. Brasil (80122) Rot. desde las 14 horas. La fiesta inolvidable. Yo, el valiente.

NAVIA, (731720) Rostros vidados. Los tres calaver Despedida de soltera.

SECTOR QUINTA N MAL

CARRERA Avda. Bdo. O'Higgins 2151 (86685) Rot. desde las 13 horas. Django dispara primero. Voy lo mato y regreso. Hoy a ti, mañana a mí.

COLON San Pablo esq. Maipú (90577) Rot. desde las 13 horas. Casino Royale. El señor doctor. Casa de mujeres.

MONUMENTAL, Av. Bdo. O'Higgins 3943 (91555) Rot. desde las 14 horas. La batalla decisiva. Las boinas verdes. La venganza de Fumanchú.

LIBERTAD, Avda. Fermín Vivaceta Sur (371627) Rot. desde las 14 horas. Las boinas Verdes. La batalla decisiva. La venganza de Fumanchú.

CENTRAL (33555) A las 13,45; 16; 18,45 y 21,40.

"La Noche del Día Siguiente", dramático suspense policial y humano creado por un grupo de raptos, entre los cuales está Marlon Brando, aprehendido; Rita Moreno, drogadicta; un sádico sexual y un fracasado. Para mayores de 21 años. BUENA.

CERVANTES (381894) Desde las 10,30.

"Parejas Amantes", un film sueco en la línea de "Matrimonio Suizo", con excelentes actuaciones y cuadros de costumbres de desenfadado erotismo. Para mayores de 21 años. BUENA.

DUCAL (35375) A las 13; 16,40; 18,30 y 21,30.

"Romeo y Julieta", la tragedia de Shakespeare respiro la animación, nerviosismo y brio de una pandilla juvenil de nuestros días, pero con una animación de interiores y exteriores exuberante de color y vida. Para mayores de 14 años. EXCELENTE.

LIBERTAD, Avda. Fermín Vivaceta Sur (371627) Rot. desde las 14 horas. Las boinas Verdes. La batalla decisiva. La venganza de Fumanchú.

REAL, Compañía 1040 (65555) Desde las 10: Días de ira. Noticiarios (Acción. Mayores de 21 años).

RIVIERA, San Antonio 50 (380613) Desde las 11: La violación (Drama 21 años).

SAO PAULO, Merced 829 (32888) Desde las 11: La Brigada del Diablo (Menores).

TOESCA, Huérfanos N° 1313 (63289) Desde las 11: Jaque Mate. Ceremonia secreta.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) Desde las 10,30: Callar para vivir (Drama. Mayores de 21 años).

WINDSOR, Ahumada-Moneda 189761) Desde las 10,30: Por el amor de Ivy (Mayores de 18 años).

TIROLI, Huérfanos 757 (30611) Desde las 10,30: Vivirás huyendo. La cueva del vampiro. Agregados.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10: Ibirah, el terror del mar (Aventuras, Menores).

SNATA LUCIA, CINERAMA: Av. Bdo. O'Higgins esq. San Isidro (34718) A las 11, 15, 18,30 y 22: 2,001 Odisea del Espacio (EE. UU. Menores).

SANTIAGO, Merced 829 (32888) Desde las 11: La Brigada del Diablo (Menores).

SAO PAULO, Merced 772 (387946) Desde las 10: Una joven llamada Joanna (EE. UU. Mayores de 21 años).

TOESCA, Huérfanos N° 1313 (63289) Desde las 11: Jaque Mate. Ceremonia secreta.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) Desde las 10,30: Callar para vivir (Drama. Mayores de 21 años).

WINDSOR, Ahumada-Moneda 189761) Desde las 10,30: Por el amor de Ivy (Mayores de 18 años).

VERDI, Avda. Pedro de Valdivia 5273 (499704) Desde las 14: Amor en el aire. Acompáñame, Yo, el valiente.

Sector 10 de Julio, Avda. Matta, FRAN-KLIN; Gran Avenida.

AMERICA, Nuble 390 (62403) Desde las 14: El hijo de Django. Dios perdona, yo no. El padre del soldado.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303) Desde las 13: Django dispara primero. Voy, lo mato y regreso. Hoy a ti, mañana a mí.

ALHUE, Población Dávila (581427) Desde las 14: Requiem para un espía. El Salvaje. Las tijeras del diablo.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 14: El libro de la selva. (W. Disney. Menores).

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) Desde las 14: Angelica, la marquesa de Los Angeles. El hijo de Django. ¿Quién sabe? Dios perdona yo no.

LIRA, Pintor Ciccarelli (52181) Descanso del peinal.

MISTRAL, San Diego 2 (63994) Desde las 14: La fi fantástica. El desierto vi ente. Un italiano en Austria.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14: hombre que venció el miedo. Misión suicida. Las mejor carcajadas de Laufel y H dy.

MONACO, 10 de Julio e A. Prat (382845) Desde las 14: Por un puñado de dólares, horas de fuga.

PORTUGAL, Avda. 10 Julio 252 (34816) Desde las 14: Qué me importa si mueren, noche invita a matar. Mi no bre es violencia.

PRAT, San Diego 21 (50754) Desde las 14: Amor el aire. (Mexicana). Noticier Agregados.

SAN MIGUEL, Avenida 1202 (51262) Desde las 14: Barbarella. Dos patri para un bandido. Noticier Agregados.

SUR, San Diego 935 (6152) Desde las 14: Al borde c terror. Vivirás huyendo. cueva del vampiro.

SANTA ROSA, Santa Ros 3890 (50965) Descanso del p onal.

SECTOR QUINTA N MAL

IDEAL CINEMA, Mapo 4117 (73136) Rot. desde las 14 horas. El planeta de los mios. El estrangulado Boston.

MAIPÓ, San Pablo 4 (731982) Rot. desde las 14 horas. Seguiré tus pasos. Acción. Yo, el valiente.

NAVIA, (731720) Rostros vidados. Los tres calaver Despedida de soltera.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (9178) Rot. desde las 14 horas. An leca, la marquesa de Los Angeles. El hijo de Django. ¿Quién sabe? Dios perdona yo no.

SECTOR SAN PABL ESTACIÓN, BRASIL, ALAMEDA

ALAMEDA, Avda. Bc O'Higgins 2987 (91254) Desde las 12,30 horas. Vivir huyendo. La cueva del vicio. Al borde del terror.

ALCAZAR, Avda. Brasil (80122) Rot. desde las 14 horas. La fiesta inolvidable. Yo, el valiente.

NAVIA, (731720) Rostros vidados. Los tres calaver Despedida de soltera.

CARRERA Avda. Bdo. O'Higgins 2151 (86685) Rot. desde las 13 horas. Django dispara primero. Voy lo mato y regreso. Hoy a ti, mañana a mí.

COLON San Pablo esq. Maipú (90577) Rot. desde las 13 horas. Casino Royale. El señor doctor. Casa de mujeres.

MONUMENTAL, Av. Bdo. O'Higgins 3943 (91555) Rot. desde las 14 horas. La batalla decisiva. Las boinas verdes. La venganza de Fumanchú.

LIBERTAD, Avda. Fermín Vivaceta Sur (371627) Rot. desde las 14 horas. Las boinas Verdes. La batalla decisiva. La venganza de Fumanchú.

REAL, Compañía 1040 (65555) Desde las 10: Días de ira. Noticieros (Acción. Mayores de 21 años).

RIVIERA, San Antonio 50 (380613) Desde las 11: La violación (Drama 21 años).

SAO PAULO, Merced 829 (32888) Desde las 11: La Brigada del Diablo (Menores).

TOESCA, Huérfanos N° 1313 (63289) Desde las 11: Jaque Mate. Ceremonia secreta.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) Desde las 10,30: Callar para vivir (Drama. Mayores de 21 años).

WINDSOR, Ahumada-Moneda 189761) Desde las 10,30: Por el amor de Ivy (Mayores de 18 años).

TIROLI, Huérfanos 757 (30611) Desde las 10,30: Vivirás huyendo. La cueva del vampiro. Agregados.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10: Ibirah, el terror del mar (Aventuras, Menores).

SNATA LUCIA, CINERAMA: Av. Bdo. O'Higgins esq. San Isidro (34718) A las 11, 15, 18,30 y 22: 2,001 Odisea del Espacio (EE. UU. Menores).

SANTIAGO, Merced 829 (32888) Desde las 11: La Brigada del Diablo (Menores).

SAO PAULO, Merced 772 (387946) Desde las 10: Una joven llamada Joanna (EE. UU. Mayores de 21 años).

TOESCA, Huérfanos N° 1313 (63289) Desde las 11: Jaque Mate. Ceremonia secreta.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) Desde las 10,30: Callar para vivir (Drama. Mayores de 21 años).

WINDSOR, Ahumada





## SERVICIO NACIONAL DE SALUD MEDICOS GENERALES DE ZONA

Las inscripciones para postular a las 105 plazas disponibles de Médicos Generales de Zona se mantendrán abiertas hasta el 22 de Mayo.

Se procederá a resolver las contrataciones el día Lunes 26 de Mayo, atendiendo a los interesados inscritos en el siguiente orden:

9 Hrs.- Plazas en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo.

9,30 Hrs.- Plazas en las provincias de Aconcagua, Valparaíso y Santiago.

10 Hrs.- Plazas en las provincias de Curicó, Talca, Maule, Linares y Ñuble.

10,30 Hrs.- Plazas en las provincias de Concepción, Arauco, Bío-Bío y Malleco.

11 Hrs.- Plazas en las provincias de Cautín, Osorno y Llanquihue.

Informaciones e inscripciones en la Sección Profesional Médicas, Monjitas 665, Depto. 55.-

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

## COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

### Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Consejo Directivo y en conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, que se llevará a efecto el 29 de Mayo de 1969, a las 17.30 horas en el local de la Compañía, calle Santo Domingo N° 1061.

Esta reunión tendrá por objeto someter a la consideración de los señores Accionistas la Memoria y el Balance correspondientes al ejercicio que terminó el 31 de Diciembre de 1968, diversos proyectos de interés y tomar las resoluciones a que haya lugar.

### Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de determinar el derecho de los señores Accionistas a asistir a esta Junta General Ordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 29 de Mayo de 1969, ambas fechas inclusive.

Santiago, 9 de Mayo de 1969.

El Gerente General

## ATENCION SRES. COMERCIANTES

### ATENCION A ESTOS PRECIOS

Shampoo Kent, caja de 60 unidades ...	E\$ 23,40
Shampoo Pilotonic, 60 unidades ...	E\$ 24,00
Shampoo Ballerina, 50 boletines ...	E\$ 21,00
Jabón Lux y Kent, docena ...	E\$ 18,00
Pastas dentífricas Farbhan's y Pilotonic, grande, Doc ...	E\$ 18,00
Crema de Lechuga, docena ...	E\$ 7,80
Crema Mackie, grande, docena ...	E\$ 12,00
Crema Eva King, gigante, docena ...	E\$ 28,80
Colonia Inglesa legítima, frascos de 1/8 litro, docena ...	E\$ 27,00
Finisimo Laca Leda, tarros de 5 litros ...	E\$ 55,00
Shampoo crema, 1/2 litro, de huevo, frutilla, almendra, docena ...	E\$ 45,00
Talco perfumado, bolsas de 200 gramos, kilo ...	E\$ 2,80
Laca Spray gigante, Annabella y Kolber, docena ...	E\$ 150,00
Algodón Hidrófilo paquetes de 25, 50 y 100 gramos, ej. kilo ...	E\$ 33,00
Hojas de afeitar Legión Extranjera dorada, el ciento ...	E\$ 27,00
Hojas de afeitar Super Guilette dorada, el ciento ...	E\$ 63,00
Hojas de afeitar Schick, acero inoxidable, el ciento ...	E\$ 180,00
Lápices Faber N° 2, gruesa ...	E\$ 21,20
Lápices pasta cristal, caja de 50 unidades ...	E\$ 30,00
Gomas de borrar, cajas de 80 unidades ...	E\$ 11,20
Block carta, papel hilado, docena ...	E\$ 15,80
Sobre carta, el mill ...	E\$ 40,00
Cuadernos de 40, 60, 80 y 100 hojas, surtidio completo ...	E\$ 1,40
Hilo para coser, bobina, de 100 yardas, caja de 2 docenas ...	E\$ 14,40
Cepillos dentales de cerda, adulto, docena ...	E\$ 6,00
Peinetas grandes, tipo Pantera, docena ...	E\$ 2,88
Peineta grande, bonitos colores, docena ...	E\$ 2,20
Elastico de seda N° 4, pieza de 10 metros ...	E\$ 7,20
Passadores para calzado, calidad extra, gruesa ...	E\$ 80,00
Aguja alemana para coser, ojo dorado, el mil ...	E\$ 86,00
Aguja alemana para máquina de coser, gruesa ...	E\$ 10,80
Cintillo Stretch, todos los colores, docena ...	E\$ 33,00
Soquetes para hombre, hilo aborlonado, docena ...	E\$ 84,80
Socuetes para hombre, Stretch, fantasía, docena ...	E\$ 84,00
Camiseta hilo, 1/2 manga, hombre, docena ...	E\$ 156,00
Camiseta y calzoncillo esfranclados, gruesos, docena ...	E\$ 89,00
Slip gamuza peinada, hombre, docena ...	E\$ 69,00
Calzoncillos popelina, cortos, docena ...	E\$ 420,00
Guantes de cuero afranejado, hombre, docena ...	E\$ 89,00
Cuadro Sra. gamuza peinada, docena ...	E\$ 39,00
Cuadro Sra. Stretch, docena ...	E\$ 102,00
Calzón afranejado, pierna larga, docena ...	E\$ 66,00
Medias Stretch lisas, sin costura, docena ...	E\$ 42,00
Medias Perlón indemisable, sin costura, docena ...	E\$ 54,00
Medias caladas Stretch, malla pescador, docena ...	E\$ 54,00
Surtido completo en artículos de paquerería, librería, perfumería, ropa interior, confecciones de hombres, señoritas y niños. Solamente mercadería sana y de primera calidad ...	E\$ 1,00

PEDIDOS DE PROVINCIA SE DESPACHAN CONTRA PAGO ANTICIADO. SOLICITENOS LISTA DE PRECIOS PARA COMERCIANTES.



Almacén distribuidor  
de la industria chilena

BANDERA 617 — BANDERA 660

## TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual E\$ 180.  
Semestral E\$ 92.  
Trimestral E\$ 48.-

# PERSPECTIVAS GANADERAS DE PAMPA DEL TAMARUGAL

La Corporación de Fomento de la Producción, motivada por la necesidad de diversificar al máximo la economía de la provincia de Tarapacá, y especialmente deseosa de desarrollar los recursos naturales existentes, inició un programa de investigación forestal ganadero en la vasta área de la Pampa del Tamarugal.

En el aspecto ganadero, son interesantes destacar los resultados logrados en algunos aspectos de este programa, en ovinos.

### Razas investigadas

#### Ovinos

Merino Precoz Francés: propósito lana y carne.

Corridale: propósito lana y carne.

Merino Australiano: propósito lana.

Suffolk Down: propósito carne.

Romney Marsh: propósito pelo.

Karakul: propósito cuero industrial.

### Vacunos

Hereford: propósito carne.

Caprinos

Angora: propósito pelo.

### Reproducción:

Los porcentajes de reproducción obtenidos desde 1963 a la fecha han sido variables, dependiendo las razas, épocas de encaste y manejo de la masa. Por ser repletos y revestir mayor interés, dado el número de animales tratados, se resumen los resultados obtenidos en las experiencias ganaderas realizadas durante el año 1967, cuyos porcentajes de parición son los siguientes:

Raza Merino Precoz Francés:

El porcentaje de parición a

la señalada fluctuó entre 40% — 93%. Es importante hacer notar que los ensayos de nutrición en suplementación de vitamina A y mezclas mineral (sulfato de cobalto, fierro y manganeso) fueron los que obtuvieron el más alto porcentaje: 87% y 93% respectivamente.

Estos resultados preliminares son categoricos en demostrar que existe una diferencia de vitamina A en la dieta. Deficiencia que en ningún momento es limitante para una buena explotación ovina en las condiciones de la Pampa. Por esta razón toda la masa será suplementada con esta vitamina para estabilizar los porcentajes de parición y continuar las experiencias con el fin de precisar más los resultados hasta ahora obtenidos.

### Raza Corridale:

Obtuvo un 69,60% de parición neta, porcentaje que es bueno si se considera que esta es una masa representativa en su mayoría por ovejas de primer parto.

### Raza Romney Marsh:

Obtuvo un porcentaje que fluctúa entre 28 y 48%. Esta raza tuvo un comportamiento deficiente motivado por diversos factores aún no determinados. Es raza originaria de zonas húmedas y posiblemente mal adaptada al nuevo medio. Sin embargo, es prematuro adelantar un juicio decisivo ya que lleva solo un año en estas condiciones y puede esperar mayor adaptación en el futuro.

### Raza Merino Australiano:

Obtuvo porcentajes de parición entre 50 - 70% a la señalada. Al parecer estos porcentajes están influidos por la deficiencia vitamínica anteriormente anotada, la cual se espera corregir mediante la dosificación masiva con vitamina A.

### Raza Karakul:

Obtuvo un porcentaje del 86,66% de parición a la señalada. Esta raza por ser muy rústica ha presentado una gran adaptación a las condiciones ecológicas de la Pampa.

### Raza Suffolk Down:

Obtuvo porcentajes de parición entre 50 - 70% a la señalada. Esta raza ha demostrado una gran adaptabilidad a las condiciones imperantes y como su principal propósito de explotación es la obtención de corderos para carne se estima que sería la raza óptima para la zona siempre que estos resultados no cambien a través de los próximos

**LA NACION**  
SANTIAGO, DOMINGO 11 DE MAYO DE 1969

Presidente del Consejo: Jorge Cáceres  
Director responsable: Raúl Gómez  
Representante legal: Eduardo Lettieri  
Propietario: Empresa "La Nación"  
Todos domiciliados en Agustín Edwards



ALTIPLANO TARAPACÉNO: Sector Estación Agropecuaria "Casa Llapo" creada por el Departamento Tarapacá, donde se ven las primeras siembras de trigo en la alta cordillera.

### Cabras Angoras:

Obtuvieron un porcentaje de parición de un 97,7% a la señalada. Esta especie al igual que la raza ovina Karakul ha demostrado a través de las experiencias realizadas en los últimos tres años la mejor adaptabilidad a las condiciones ecológicas de la Pampa.

### Producción de carne y precocción:

Uno de los aspectos que más ha llamado la atención es a los técnicos que trabajan y asesoran la investigación es la excelente calidad de la carne obtenida en las especies y razas investigadas.

En los ovinos, la carne del lechón se aprecia magra y de agradable sabor, sobresaliendo la raza Corridale, Suffolk Down y Merino Precoz Francés.

El rendimiento a la matanza en el lechón fluctúa, considerando la canal, cabeza y riñones (excluyendo visceras), entre el 45 y 50%, porcentaje estimado como bueno en la raza Corridale y Suffolk Down y muy bueno en la Merino Precoz Francés.

La precocidad o velocidad de crecimiento para lograr el peso comercial de matanza ha sido aceptable a través de los años que ha durado la experiencia. Infunde notoriamente en la precocidad el manejo que se ha dado a la masa en periodo de lactancia y destete. La crianza que se ha mantenido en estos periodos con abundante fruto llega a los 30 Kgs. de peso vivo entre los 3,5 y 4 meses. Por condiciones propias de la raza sobre sales en este aspecto los corderos Suffolk Down en que se han constatado ejemplares de 4 meses con 38 Kgs.

En general los resultados promedios logrados en los años que dura la experiencia han sido normales en relación a la producción tipo de la raza. Así por Ejemplo la raza Merino Australiano tiene una producción media de 4,2 Kgs. de lana por oveja y la raza Merino Precoz Francés ha obtenido un promedio de 3,5 Kgs.

Obtuvieron un porcentaje del 63% de parición a la señalada. Los problemas existentes en la alimentación y manejo del vacuno no permiten establecer por el momento si su explotación en la Pampa del Tamarugal se justifica. En todo caso debe señalarse que la adaptación del vacuno en la Pampa es interesante por la alternativa y diversificación económica que ello representa.

Producción de lana:

En general los resultados promedios logrados en los años que dura la experiencia han sido normales en relación a la producción tipo de la raza. La crianza que se ha mantenido en estos periodos con abundante fruto llega a los 30 Kgs. de peso vivo entre los 3,5 y 4 meses. Por condiciones propias de la raza sobre sales en este aspecto los corderos Suffolk Down en que se han constatado ejemplares de 4 meses con 38 Kgs.

Obtuvieron porcentajes de parición a la señalada que fluctúan entre 92 y 100%. Esta raza ha demostrado una gran adaptabilidad a las condiciones imperantes y como su principal propósito de explotación es la obtención de corderos para carne se estima que sería la raza óptima para la zona siempre que estos resultados no cambien a través de los próximos

meses con 38 Kgs.

Obtuvieron un porcentaje del 63% de parición a la señalada. Los problemas existentes en la alimentación y manejo del vacuno no permiten establecer por el momento si su explotación en la Pampa del Tamarugal se justifica. En todo caso debe señalarse que la adaptación del vacuno en la Pampa es interesante por la alternativa y diversificación económica que ello representa.

Producción de lana:

En general los resultados promedios logrados en los años que dura la experiencia han sido normales en relación a la producción tipo de la raza. La crianza que se ha mantenido en estos periodos con abundante fruto llega a los 30 Kgs. de peso vivo entre los 3,5 y 4 meses. Por condiciones propias de la raza sobre sales en este aspecto los corderos Suffolk Down en que se han constatado ejemplares de 4 meses con 38 Kgs.

Obtuvieron un porcentaje del 63% de parición a la señalada. Los problemas existentes en la alimentación y manejo del vacuno no permiten establecer por el momento si su explotación en la Pampa del Tamarugal se justifica. En todo caso debe señalarse que la adaptación del vacuno en la Pampa es interesante por la alternativa y diversificación económica que ello representa.

Producción de lana:

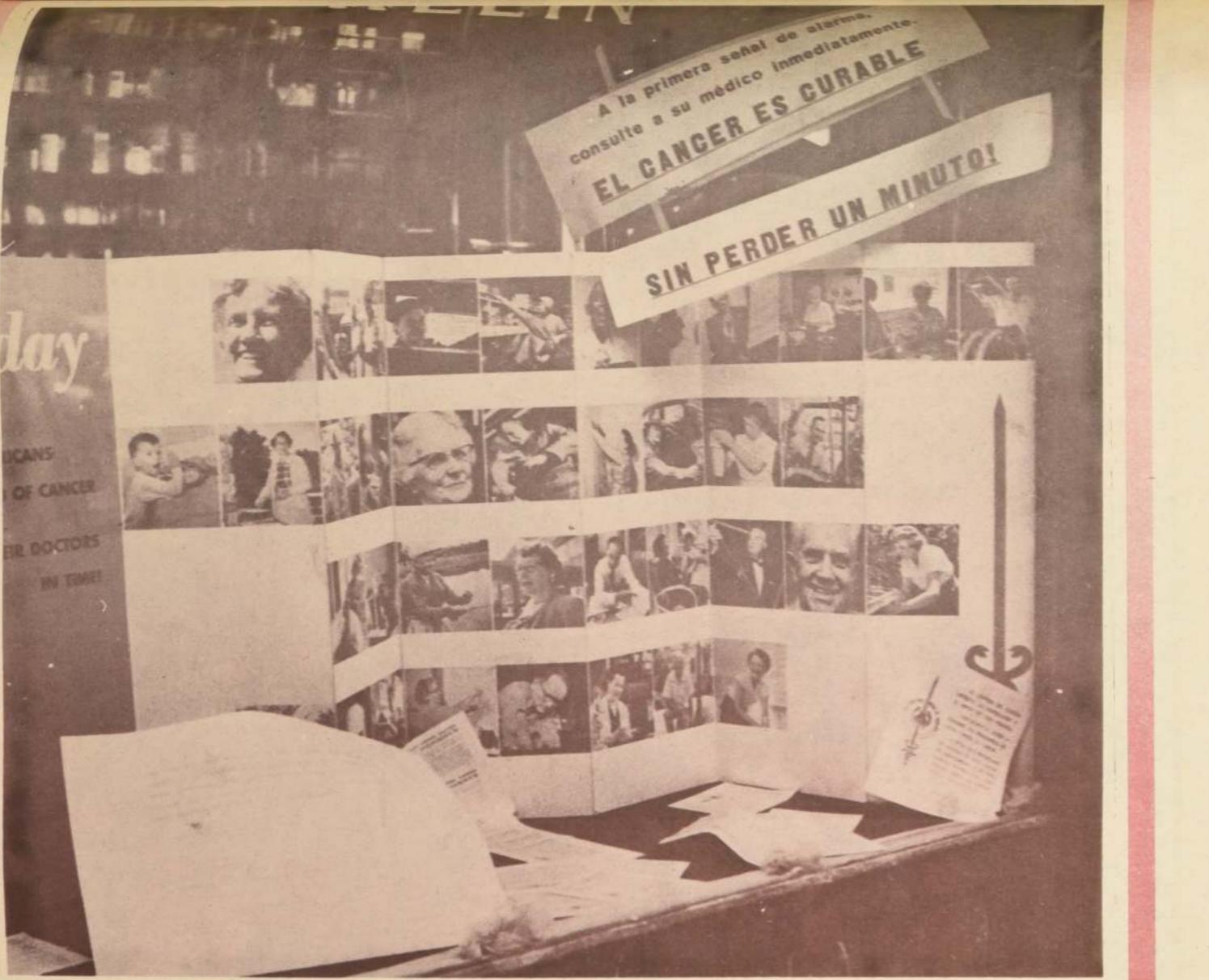
En general los resultados promedios logrados en los años que dura la experiencia han sido normales en relación a la producción tipo de la raza. La crianza que se ha mantenido en estos periodos con abundante fruto llega a los 30 Kgs. de peso vivo entre los 3,5 y 4 meses. Por condiciones propias de la raza sobre sales en este aspecto los corderos Suffolk Down en que se han constatado ejemplares de 4 meses con 38 Kgs.

Obtuvieron un porcentaje del 63% de parición a la señalada. Los problemas existentes en la alimentación y manejo del vacuno no permiten establecer por el momento si su explotación en la Pampa del Tamarugal se



Llegará el hombre a pisar la superficie lunar? NASA dice que el último ensayo de Apolo - 10 ha dado la seguridad que todo está dispuesto para la gran hazaña espacial. Antes de 1970 el Satélite habrá sido conquistado, aunque la loca carrera recién empiece.





POR EL DOCTOR FERNANDO CASABELLAS.  
Miembro Honorario de la Sociedad Científica de Chile.

## LA MUERTE MAS BARATA

Un ingeniero electrónico, Clarence Cone, Director del Laboratorio de Biofísica en Nasa, acaba de realizar un sensacional descubrimiento en el campo del cáncer. Una de las principales características de los tumores malignos es la forma en que proliferan rápidamente, desde una célula microscópica hasta un horrible tumor. Pues bien, Cone ha descubierto que las células cancerosas se hallan interconectadas para dividirse como los átomos de una reacción en cadena. Esta conclusión, la obtuvo en una investigación básica, de cómo las radiaciones cósmicas del Espacio danan las células de los astronautas, exponiéndolos a un tumor canceroso.

Cone y sus colaboradores ingenieraron un sistema para estudiar las células que crecen en un cultivo de tejidos, que las fotografía en serie mientras se dividen y multiplican.

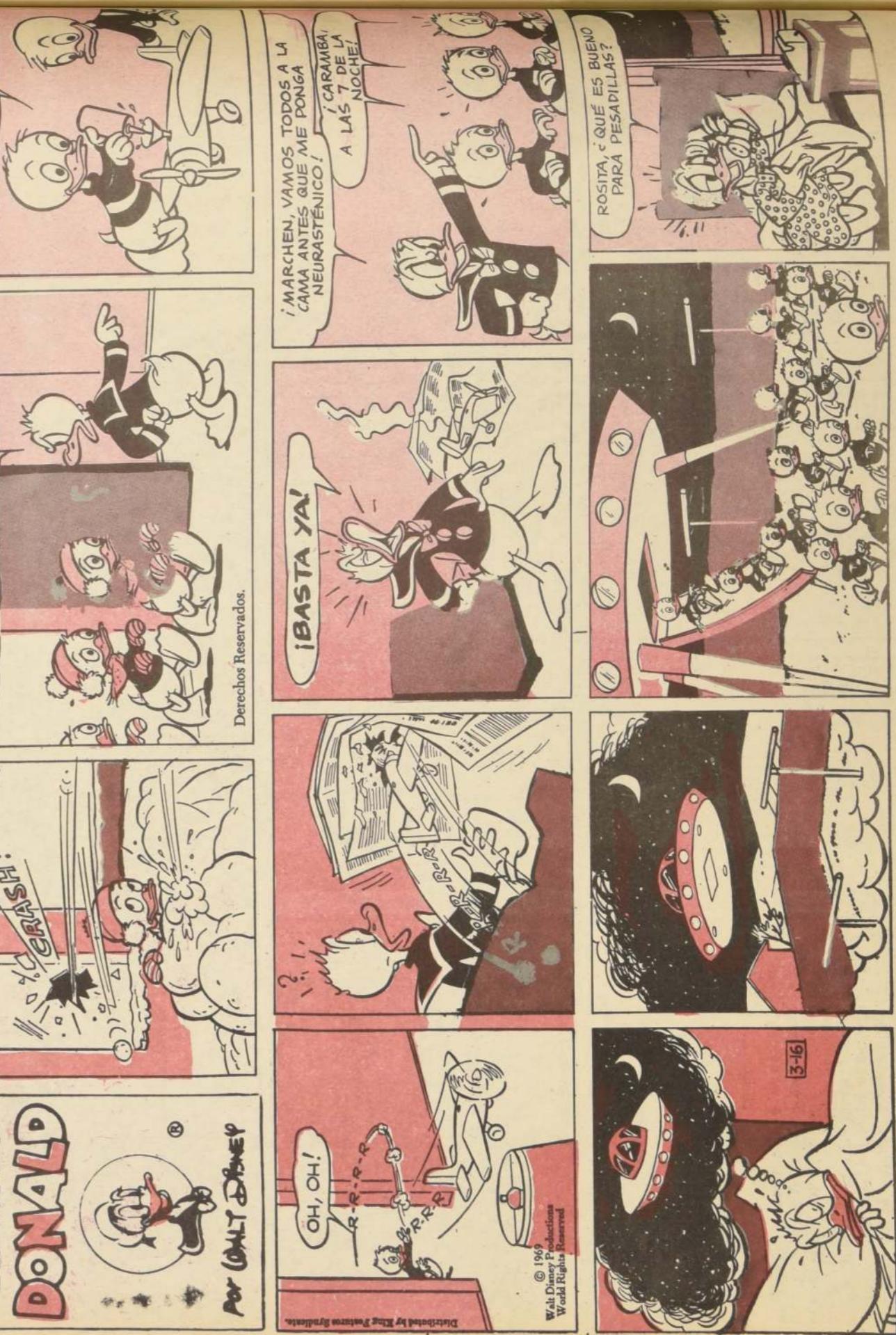
Cuando observaba el crecimiento de células cancerosas de ratón, Cone descubrió que forman intrincadas redes conectadas por puentes como hilos que él denominó CITOPONES, a través de los cuales el citoplasma de cada célula se mezcla con los otros de la red. Los citopones, o puentes, se forman al acercarse dos células malignas, o cuando las dos células "hermanas" resultantes de una división fracasan en separarse completamente.

Esta es una importante diferencia entre células malignas y normales, pues estas últimas tienden a separarse cuando chocan. Además, estos puentes celulares sirven para transmitir mensajes eléctricos que impulsan la multiplicación de las células vecinas.

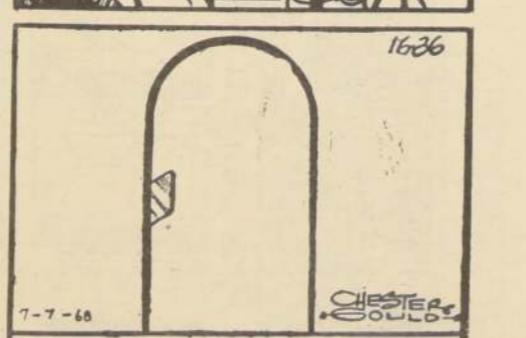
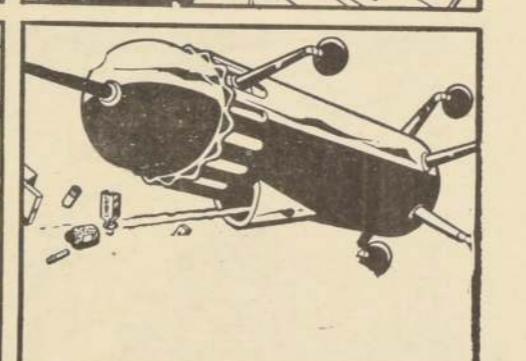
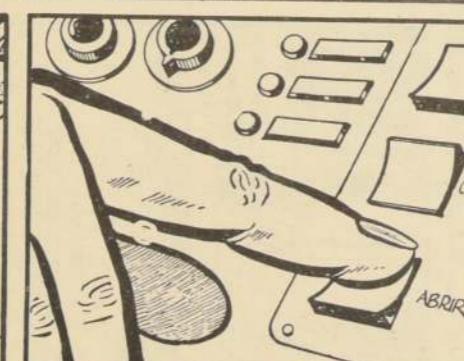
Hora y media antes que se divida una célula maligna se produce un aumento súbito de su carga eléctrica negativa interior, desde menos 12 a menos 20 milivoltios. Y justo antes que la célula comience a dividirse, hay un rápido retorno a lo normal. Los cambios del potencial eléctrico son así comunicados a las células conectadas, a través de los citopones y, poco después, las impulsan a dividirse y multiplicarse.

### La transformación maligna

A causa de la red de citopones, las colonias celulares duplican su número en un período de 20 horas, mucho más rápidamente que una colonia de células separadas. Un tumor maligno, dice el investigador Cone, es la colección de un inmenso número de diminutos grupos de células conectadas por citopones. Como en una reacción atómica en cadena, sólo se requiere una "masa crítica" de células conectadas, esto es, que cuando bastantes células estén juntas, una división inicie una secuencia de fisión auto perpetuante.



# DICK TRACY



Existen otras señales distintivas por la cual se detectan los tumores ordinariamente resistentes al tratamiento. Si estos citoplasmas, como es el caso en el cáncer, causan daños a los humanos, los especialistas descubrirían un nuevo tratamiento contra el cáncer. Los científicos dirían que la formación de citoplasmas detendrá el crecimiento tumoral sin dañar las células normales, que no dependen de estos puentes.

Sólo 93 centavos para investigación cancerosa

Cada célula maligna lleva su médico

Otra característica saliente de la célula cancerosa es la de curarse a sí misma. Muchas drogas y los rayos X actúan sobre la célula cancerosa destruyendo el DNA, material genético intracelular que regula el crecimiento. Pero ciertos cánceres adquieren la habilidad de reparar el DNA dañado y, por lo tanto, siguen multiplicándose a pesar del tratamiento continuado. Por esta razón, Yielding y sus colaboradores están ensayando substancias químicas que inhiban el proceso reparador, para que los tratamientos anticancerosos mantengan sostenidamente su efectividad.

Cuando a los roedores hamsters infectados de cáncer se les suministró la droga anticancerosa cytoxan, Yielding notó en un experimento que los tumores seguían creciendo. Pero cuando los animales recibieron cloroquina o cafeína que

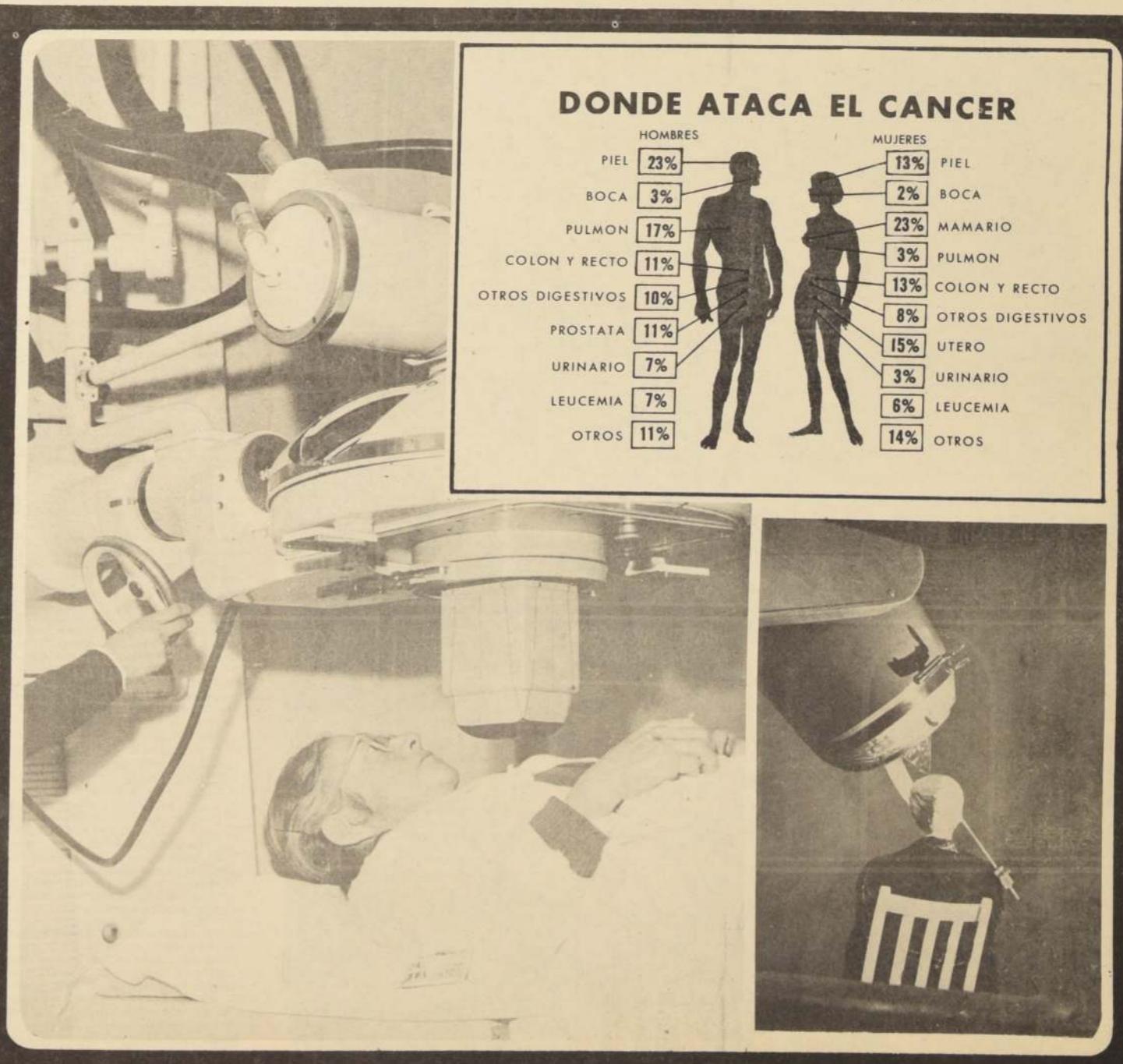
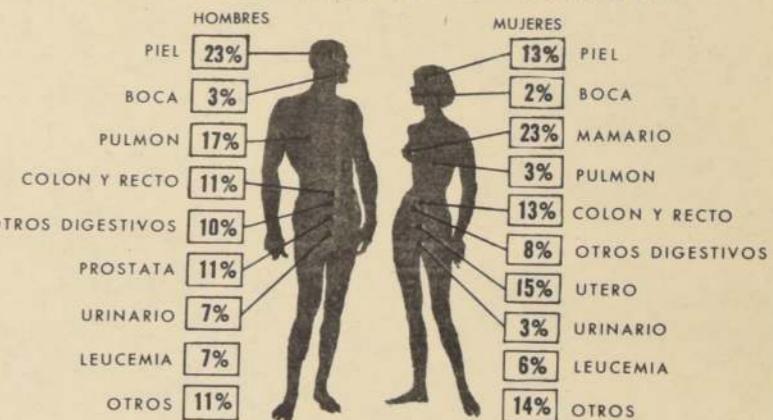
impedían que las células tuvieran la capacidad de fumar, el cáncer proliferó en la causa más común de fallecimiento por cáncer en Estados Unidos, que es miles de vidas humanas. Unicamente sobrevive un cinco por ciento de estos informados. "Si se pudiera encontrar una que cubrir la afección antes que el cirujano pueda curarla", afirma el Dr. Arthur Holleb, Director Médico de la American Cancer Society para la cual el único tratamiento es la prevención: no fumar.

Para las mujeres, el cáncer mamario es la causa principal de muertes cancerosas. Ocho de cada 10 mujeres sobreviven 5 años después de ser operadas. Pero la mitad muere después de los 5 años si el tumor se extendió a los ganglios antes que el médico lo descubriera.

**Diagnóstico a tiempo**  
El médico canadiense Dr. Phil Gold de McGill University, ha descubierto que los tumores de los órganos digestivos contienen un antígeno específico que los distingue de otros tipos de cáncer y del tejido normal. Por mucho tiempo se sospechaba que ciertos tejidos tienen su propio antígeno individual, que difiere de persona a persona. Estos antígenos causan la producción de anticuerpos cuando entran a una persona que aún no los tiene similares. Como las células cancerosas difieren de las células normales en el mismo cuerpo, los investigadores han estado buscando antígenos cancerosos específicos que puedan formar la base de una prueba diagnóstica.

El antígeno o gérmen canceroso descubierto por Gold existe normalmente en los embriones humanos, pero es "reprimido" cuando el niño nace. Si se desarrolla un cáncer reaparece el antígeno, denominado por Gold: antígeno "carcinoembionario", que él ya ha descubierto en tumores del estómago, páncreas, hígado, esófago, y muy concentrado en cánceres del colon y recto, lo que servirá para nuevas pruebas diagnósticas y al próximo triunfo sobre la enfermedad cancerosa.

## DONDE ATACA EL CANCER



# PELDANOS A LA MUERTE



Se ha escrito tanto y se han dicho tantas cosas sobre el "caso Chessman", que a primera vista parece que ya nada queda por averiguar en la triste y miserable vida de este hombre que pagó con creces su deuda a la sociedad. Los informes, folletos, compendios, monografías y novelas que se refieren a los crímenes del "bandito de la Linterna roja" forman, alineados uno tras otro, una nutrida y completa biblioteca de obras de literatura policial, de psiquiatría, medicina forense y Derecho Penal sin olvidar, por cierto, las fotografías, litografías, bocetos, fotocopias, grafologías que se acompañan a los textos a modo de ilustración. Los volúmenes impresos alrededor de este tema forman montaña.

Sobre la vida y la muerte de Caryl Chessman se ha abierto un parentesis que aún no se cierra, —para los biógrafos entusiastas, con reminiscencias ciertas o inventadas, que el propio ajusticado se encarga de ayudarlos desde el más allá, puesto que fue siempre el primero en sugerir detalles mórbidos o desconcertantes, trágicos o románticos, sobre su poco enviable existencia en la tierra.

El episodio misterioso, el incitante capítulo relativo a su perversión sexual, que ha hecho correr ríos de tinta, a compuertas abiertas, permanece aun hoy día sin dilucidarse en forma concluyente.

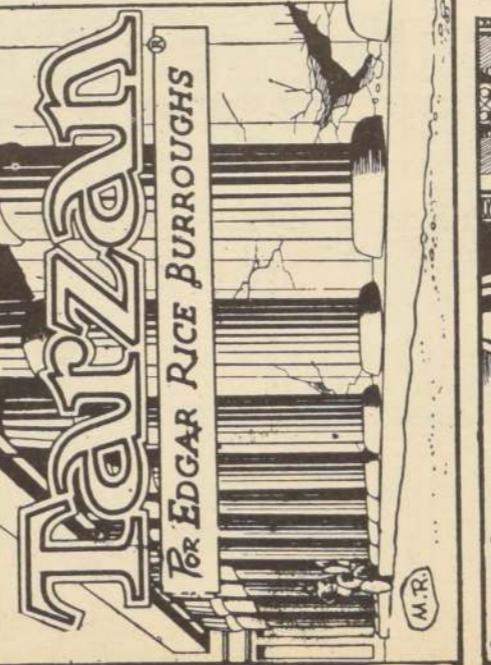
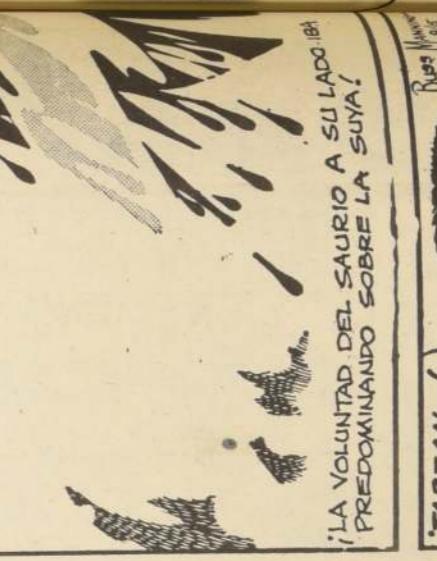
Fue este hombre inocente de los crímenes de secuestro y violación que se le imputaron; de obtener los favores del sexo opuesto, mediante la coacción armada, simulando a veces la calidad de policía?

El que podría sacarnos de la duda es el propio Chessman y éste murió negandolo.

Sin embargo, hay un resquicio en su personalidad, en su vida íntima transcurrida en el presidio de San Quintín, pocos días antes de que la Ley lo sentara en el fatídico sillón de la cámara de gases, que nos revela a un hombre amargado, escéptico y ateo; es el caso, bien frecuente por lo tirse en "víctima". Hay una faceta del hombre que "subió los trece peldanos" de la muerte, que ha permanecido por el público, como envuelta entre penumbras y misterio, constituyendo una página imborrable en los anales de la expiación, ese largo viaje hacia la eternidad que recorren los condenados a muerte. Nos referimos a su testamento.

El proceso de Caryl Chessman se ha transformado en un asunto célebre, de carácter internacional, provocando apasionadas controversias entre los hombres de toga y los juristas, acerca de la efectiva responsabilidad atestada en la causa y que sirvió al jurado para declararlo convicto de los delitos de secuestro, violación y lesiones graves. En el plano de las consideraciones doctrinarias, continúan sosteniéndose debates en la cátedra, en la tribuna y en la prensa por los partidarios y enemigos de la pena de muerte.

Caryl Chessman fue detenido por la policía norteamericana en el mes de Enero de 1948, reconocido por sus victimas como el solitario y siniestro bandido de la "Linterna Roja", al amparo de la obscuridad de la noche asaltaba a las parejas de enamorados, robaba y golpeaba brutalmente al hombre, llevándose a la mujer, a la cual después ultrajaba cobardemente, arrojándola en los bosques de la vecindad o en las cunetas de las carreteras. Se le acusaba de más de 27 asaltos:

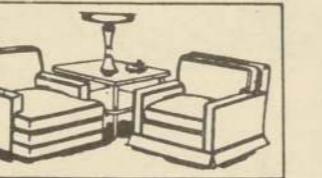




# SUPER GRAMA

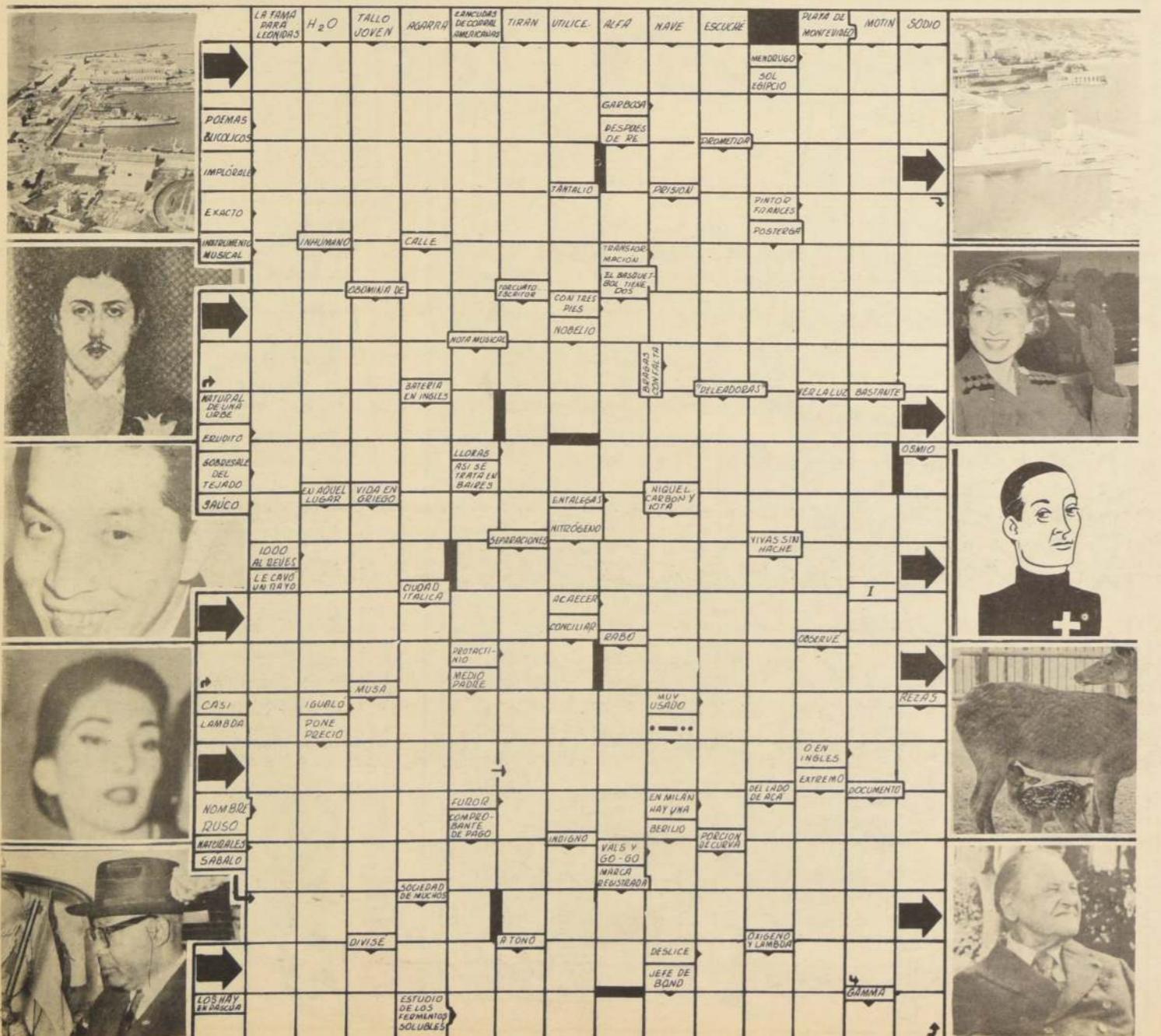
Nº 12

## FOTO - PUZZLE DE "LA NACION"



Av. VICUÑA MACKENNA 1405

MUEBLES EASTON

LA MEJOR CALIDAD  
AL PRECIO  
MAS BAJO

entre éstos, hubo dos que dieron la certidumbre necesaria para encausarlo. Una de las víctimas, Mary Alice Mezza, sufrió tan graves lesiones en su cuerpo y en su psiquis, que poco tiempo después fue recluida en un manicomio como irrecuperable, y en él se encuentra todavía.

El acusado, que exhibía un nutrido prontuario con varias detenciones anteriores por robos, hurtos, estafas y falsificación de documentos privados, negó en redondo su participación en estos hechos. Jamás había cometido delitos perversos, ofendiendo la moral o denostando la honra y la virtud de las mujeres. Eso era una calumnia o una equivocación. "Ladrón de oficio, timador de incautos, falsificador de cheques pudo haber sido pero nunca degenerado, violador de mujeres, vampiro nocturno rondando las carreteras solitarias en busca de víctimas".

Sobre esta base mantuvo su defensa, su propia defensa, pues él mismo se encargó de prepararla a través de 12 largos años, para cuyo efecto estudió toda la legislación penal existente, se adotró en Derecho Procesal y Oratoria Forense hasta "graduarse de abogado".

Ocho veces preparó y presentó recursos de apelación, con abundancia de citas legales y de jurisprudencia que desconfiaban a los jueces y procuradores, obteniendo en cada caso el aplazamiento del fallo ejecutorio. Paralelamente a esta lucha judicial, escribió artículos de prensa, opúsculos jurídicos, cartas a clubes y entidades caritativas que más allá de las rejas de su prisión, se encapricharon en salvarle la vida.

Luego un acontecimiento importante que causó un severo impacto en la opinión pública: Sus obras lapidarias "Celda N° 2455" seguidamente posteriormente por otra "La Ley me quiere muerto", tan amarga y desoladora como la primera. Fueron un éxito de librería; al poco tiempo se habían vendido 400.000 ejemplares en idioma inglés, por cuyo motivo los editores estaban felices y esperaban ansiosamente una novena apelación del escritor Chessman para aumentar los ingresos de caja. Por supuesto que se preocuparon de traducir al alemán, italiano, castellano y francés.

El mérito de estas obras, a juicio de los críticos, es escaso, por no decir mediocre, pero su aspecto novedoso y expectante desde el punto de vista humano, policial y psicológico, le dieron una primerísima colocación en el "mercado librero mundial" como "papeles de alza". Novelas anteriores que habían ejercido un poderoso arrastre de lectores, como "Lo que el viento se llevó" y "Por siempre ámbar", fueron barridas de los anaquelos libreros, para ocupar su puesto los tomos del condenado de San Quintín.

**Y Ahora su Testamento**  
En verdad, se trata de una pieza escrita a retazos, que es lo más interesante del asunto, pues el reo anotaba sus declaraciones, y disposiciones en un cuaderno privado, interrumriendo su trabajo para seguir la trayectoria de su defensa ante los Tribunales. En parte, las declaraciones que aquí se consignan las dio a conocer la viva voz a periodistas y abogados que lo entrevistaron en la cárcel.

Sus protestas de inocencia están empapadas de un escepticismo rayano en el desespero, lo cual sería censurable si no tuviera como excusa la desesperación de un alma atormentada.

"Declaro ser ciudadano de este país, aunque de haber podido elegir mi patria habría deseado nacer en otra parte, en donde de mí voz, mis convicciones y propósitos del que soy ahora, hubieran golpeado la conciencia de los hombres. La vida me ha enseñado mucho, tal vez a costa de mi propia vida, pues no abrojo esperanza alguna de la comiseración de aquellos que juzgan los actos ajenos en nombre de la sociedad.

No creo en Dios, es decir, no creo que nosotros podamos entender esta idea ni formarnos un concepto cabal de su existencia; la superstición y el miedo han hecho que la mente humana busque, más arriba de sus instintos y preocupaciones materiales, un sostén para la angustia de su espíritu, para defendarse del estrago de

agonia en que se agita permanentemente. Nuestro pobres sentidos no han encontrado aun el camino directo y único hacia la sabiduría; yo me declaro incapaz de creer en nada que no comprenda, que no vea con mis ojos, que no palpe con mis manos. Este agnosticismo es el producto, no de la desesperación y del desengaño, sino de las terribles pruebas a que me ha sometido la vida; he meditado mucho, he opeado todos estas cosas que los filósofos, los predicadores y los poetas han escapado a su mejor entender, como si se tratara de organizar un festival de danzas o de crear una conciencia colectiva para elegir un candidato.

Estoy preso, se me imputan delitos que no he cometido y por ellos, por los que no he cometido, seré juzgado. Asunto divertido es éste, que nunca se ha visto en ninguna parte, salvo en el circo de los Hermanos Ringling.

El mito de que Caryl Chessman es un degenerado y un perverso ha crecido hasta alcanzar proporciones ridículas, desde los lejanos días de mi interrogatorio. He solicitado repetidas veces que se haga una nueva encuesta, estricta e independiente, sobre este punto pero nadie desea escuchar al que dan por cierto como autor de crímenes horribles. El escribiente tomó las notas murio antes de poder transcribir las de su sistema taquigráfico; la interpretación hecha por otro escribiente fue inexacta e incompleta, porque de haber sido la auténtica los tribunales de alzada habrían revocado el fallo. Además el nuevo traductor era tío de la esposa del Fiscal, y por lo tanto enemigo de mi inocencia; para mayor remate se trataba de una persona irresponsable, alcoholica y venal. ¿Qué clase de juicio imparcial fue éste?

El pueblo debe comprender, aunque para llegar a ello pase por sobre mi cadáver; que matar no puede ser la solución. Sólo Dios, esa suprema suma de sabiduría que aún no conocemos, puede hacer eso.

El Gobernador de California, un hombre bueno, ingenuo, me ofreció comunicarme la pena de muerte por la de presidio perpetuo siempre que reconociera mi culpabilidad en los delitos del bandido de la Linterna Roja, rechacé el ofrecimiento, porque no soy culpable de tales crímenes. Quiero mi liberación completa o nada.

En realidad no hay nadie que piense que yo pueda dejarle algo. Por tanto es mi última y postrera voluntad, la que expreso a continuación:

"Lego mi cadáver al pueblo norteamericano, que es lo único que puedo dejarle; entiendo por pueblo todas las fuerzas políticas agrupadas en ese concep-  
to vago y elíptico llamado 'sociedad'".

A Rosalie Asher, esa mujer admirable que fungió como mi abogada, le dejo los "royalties" (regalías, derechos de autor) de mi libro "Trial By Ordeal".

A la humanidad toda, le entrego a plazo estos terribles usufructos:

1.- Prueba evidente de que el hombre puede subsistir bajo la presión de la angustia y la injusticia más tremenda;

2.- Que el hombre puede disciplinarse, estudiar y aprender bajo estas condiciones;

3.- Que constituye un aprendizaje único el sufrimiento, porque nos permite morir con valentía.

Finalmente, lego todos mis demás bienes, el conjunto de bienes que se reconozcan como de mi propiedad a la fecha de mi fallecimiento, a mis albaceas y abogados.

Así creo, por una vez siquiera, no habrá pleitos, ni demanda, ni petición de herencia, ni revocación de testamento, ni nulidad que hacer valer. Porque no tengo a nadie, parientes, amigos o conocidos, que piense que yo pudiera dejar algo, como no sea mi cadáver, y esto se lo dejo al pueblo, a la sociedad que me desea muerto".

Armando León Pacheco





# ESTAMBUL: EL 'PARAISO' DE LOS HIPPIES

ralmente remunerativo considerando el precio local de hashish y el que llega a tener en Europa y América.

—Traficar drogas es demasiado peligroso para mí — declara Freddy, mientras vaga por los cerros del Bósforo con sus compañeros, en busca de un lugar apropiado para hacer una fiesta.

## TENSION

Recientemente los Ministros turcos del Interior y de Turismo tuvieron un choque a consecuencia de sus respectivas opiniones sobre el futuro de los hippies de Estambul. El primero decidió tomar medidas para una deportación masiva. El segundo, en cambio, alega que esos tres o cuatro mil muchachos dispersos por doquier agregaban interés turístico a la ciudad. En todo caso, la hostilidad policial ha disminuido.

Los delincuentes y otros sujetos de los bajos fondos —que abundan en esa ciudad de tránsito hacia Oriente— sacan provecho de esta abundancia de pacíficos y extravagantes jóvenes. Hace un mes, un norteamericano llamado Gary Boulding intentó revivir los días de Bonnie and Clyde con su compañera de aventuras,



## ESTAMBÚL: EL 'PARAISO' DE LOS HIPPIES

Hace ya algunos meses, las calles de la milenaria ciudad comenzaron a ser invadidas por hordas de muchachos procedentes de Europa y América.

Los hippies tomaron por asalto el Barrio Viejo y las cuevas que hay en las islas del Mar de Mármore.

Al comienzo fueron objetos curiosos solamente. Pero, cuando la policía escuchó que Estambul era llamada "hippieland" y que llegaban periodistas de todo el mundo, empezó sus

redadas por los insólitos campamentos.

La mayoría de los muchachos consumen grandes cantidades de drogas, en especial marihuana y LSD. Y Turquía está en la llamada "Ruta del Opio", que une a Europa y América con el Lejano Oriente.

Hoy los hippies ya no están tan tranquilos. La "mafia" de los bajos fondos se aprovecha de ellos y el Ministro del Interior quiere deportarlos en masa. Sin embargo, el Ministro de Turismo los defiende. (Por Cecily Parr)

La milenaria ciudad de Estambul ha sufrido un invasivo ataque al mismo tiempo de sus calles: los hippies. Aparecieron por bandadas, procedentes de América y Europa, hace ya algunos meses. Y tomaron por asalto el Barrio Viejo, donde están los famosos museos de Santa Sofía y Topkapi.

Al comienzo, los jóvenes —de ambos sexos— sólo llamaron la atención del público por sus barbas, sus cabellos largos y sus ropa gastadas. Nadie se preocupó mucho de sus actividades ni de su insólita forma de vivir. Levantaron campamentos y se dedicaron a deambular por las calles de la ciudad, siempre en grupos y ociosos.

Pero, con el correr del tiempo, Estambul comenzó a ser llamada "hippieland" (tierra de los hippies). Llegaron periodistas y curiosos para hacer preguntas y estudiar el "fenómeno". Los muchachos se sintieron hostigados y decidieron romper su comunidad para desplazarse hacia sitios apartados. Y sólo entonces, la policía se volvió sospechosa. Tras una serie de redadas a los campamentos —verdaderos nidos de ratas— se encontraron increíbles cantidades de droga.

El problema es más serio de lo que parece, si se tiene en cuenta que Turquía produce opio y hashish de primera clase. Es el punto de partida del tráfico internacional de drogas. Está situada en la llamada "Ruta del Opio", que une a Europa y América con el Lejano Oeste. Además, las droguerías de Estambul rara vez exigen autorización médica para expedir alucinógenos y estimulantes neurosisquicos.

Los hippies, obligados a levantar sus campamentos, se han instalado hoy en hoteles de segunda categoría y se reúnen en los cafés de los barrios bajos. Ocasionalmente, emigran hacia las islas —la mayoría de ellas convertidas en balnearios exclusivos— del Mar de Mármore.

**DROGAS**  
Estambul es nuestro paraíso, afirma Freddy, un joven alemán que se convirtió en vagabundo luego de ser expulsado por la filosofía hippie en su país.

Freddy, como muchos otros de sus compañeros, recorrió varios países europeos antes de encontrar su "paraíso". En España, la policía requisó su pasaporte y alcanzó a huir en un barco —de "paño"— antes de ser deportado a Alemania. Llegó a Estambul y ahora vive feliz entre la mugre, las flores y la marimba.

Josephine es compañera de andanzas de Freddy. Rubia, con chaqueta de pieles y gastados pantalones, fuma constantemente los cigarrillos que la transportan a un mundo de sueños. Es holandesa y llegó a Estambul con los primeros hippies.

—Vivimos en una confortable caverna en una de las islas del Mar de Mármore— dice, recordando los "días dorados" de la comunidad hippie. Pero un día la policía comenzó a hostilizarnos.

Un muchacho italiano, poeta y morfinoide, alega que no está contento con la vida de hoteles.

—Eramos más felices antes— sostiene. Los dueños de hoteles están constantemente imponiendo leyes. Por eso debemos buscar otros lugares donde realizar nuestras fiestas.

En esas fiestas —celebradas al aire libre— la mayoría de los hippies fuman marihuana, se inyectan morfina y se reparten LSD. Freddy confiesa que él mismo compra los ingredientes y prepara su propio LSD.

Todos reconocen que consumen drogas, pero que no tiene nada que ver con su tráfico. El tráfico de drogas es un negocio arriesgado, aunque resulta tempo-

